

# GAZETA TRANSILVANIEI.

(NUMĂR DE DUMINECĂ 15)

„Gazeta” iese în săptămână.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminecă 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
poștale din țară și din afară  
și la dd. colectari.

Abonamentul pentru Brașov  
administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 50 etajul  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu două în casă: Pe un an  
12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 15 bani. Afat abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 78. — Anul LVIII.

Brașov, Duminecă, 9 (21) Aprilie

1895.

## La mórtea Mitropolitului Bucovinei.

Cernăuți, 4/16 Aprilie 1895.

Mare jale și durere s'a revărsat  
dela Nistru la Vatra Dornei. Rugi  
cu miros de tămâie se înalță pen-  
tru sufletul Mitropolitului Silvestru.  
O bolă șagubetă l'a cuprins ca'n pu-  
ține zile se vină cósă nemilósă a  
mórții și se-și ridă de speranțele Bu-  
covinenilor. La 3 Aprilie 5 ore a.  
m. st. v. înainte de amedzi, puterni-  
cul stejar al bisericeii nóstre pică în  
residența sa din Cernăuți.

O, cum pică stêlpii românesci  
unul după altul, pare că ni-i cobit  
a réu! Pădurile țării se răresc și cu  
désestele stejarii némului nostru, ei,  
fala și puterea nóstră, cari în zile  
de grea urgiă opriau cu sinul lor  
ori-ce atac, ce ne venia dela apus  
pentru lege și dela ghetosul nord  
pentru nație; ei se duc și ne lasă ne-  
mernici pe acest pământ. Ce ni-i as-  
cuns în póla vremii? care ni-i ur-  
sita în această țerișoră scaldată și in-  
grășată cu sângele strămoșilor nóstri?

A murit Mitropolitul Silvestru  
din Bucovina, a murit nu de bătră-  
nețe, căci s'a născut la 14 Noemvre  
1818 și-i Mitropolit dela 12 Martie  
1880, ci a murit de supărare. Desu-  
părare, c'a vedut și înțeles, că ser-  
viciile, ce le-a adus imperiului habs-  
burgic au fost nebăgate în sémă. El  
a fost acela, care a făcut atent pe  
guvernul din Viena, că episcopul ru-  
tén Hacman cochetéză la Petersburg.  
El în multe rânduri a arătat guver-  
nului, că politica, ce-o face prote-  
giând pe Ruteni, e greșită. Chiar pre-  
ședintele de acum i-a spus, că abia  
când va fi el în cosciug, guvernul își  
va face cum voese, adecă se ma-  
nevreze cu fondul religionar cum va  
voi, ca se-l slească mai curând și  
sleit fiind, ortodoxismul se-și iée adio  
din țară.

S'a luptat pentru lege și nație  
și a murit sêrac. Sêrac, că n'a voit

să fiă trădător de nație ca alții, cari  
au fost și póte vor urma. I-a trebuit  
un dram de politică și ruble rusesci  
i-ar fi venit cu sacii, — dér el n'a  
fost omul! A voit se-l facă pe gu-  
vernul din Viena să cunoscă, că gu-  
vernul din Cernăuți singur subminează  
imperiul habsburgic, protegiând pe  
Ruteni. Pino a căpétat ordinul S-tei  
Anne dela Impêratul tuturor Rușil-  
or pentru marele servicii, ce le  
aduse Rusiei, protegiând pe Rutenii  
din Bucovina. Silvestru pentru mai  
marî servicii, ce le aduse Austriei,  
este nebăgat în sémă. De ar fi dat  
și el mâna cu Pino și Pace, ca să  
submineze pe Austria, Austria atunci  
de sigur l'ar fi decorat cu ordine  
marî, căci ar fi avut frică de densusul.

Și așa acest mare prelat a murit  
nedecorat, cu tóte că 15 ani a fost  
Mitropolit în Bucovina și Dalmația  
și a căutat, ca ortodocșii din aceste  
țeri să fie supuși fideli împêrăției.  
Acum, abia, va vedé imperiul habs-  
burgic în ce incurcală va ajunge,  
că n'a voit nici pic de bună-voință  
să arate Românilor, ci numai Rute-  
nilor. Și Rutenii nu se rușinează a-și  
dice unul altuia în sesiunea trecută  
a Dietei, c'au primit ruble rusesci.  
Președintele țării era de tață, a  
audit cu urechile sale și n'a luat cont  
de rublele rusesci, căci rubla'i rublă.

Și așa Rutenii se întăresc cu  
ajutorul guvernului, dau și-o fôe de  
patru-ori pe săptămână, ér Români  
au una și apare numai de doué-ori.  
În numărul din ziua de Pasci a-  
nuntă, ea că dela 1 Iunie va apăre  
o fôia nouă română cu titlul „Voința  
poporului.” Asta nu va fi ciocoescă.  
Ciocoi, afară de aceia, cari se nu-  
mesc boeri, n'au adus nici un bine  
țării. Unul se cêrtă cu preotul, că  
nu i-au ales pe Evrei în consiliul  
comunal și-apoi când a fost vorba  
ca Români să se lase de rachi și-a  
aprint preotul paie 'n cap. A fost  
vorba despre acesta și'n „Desteptarea“

din Cernăuți, dér numai așa sciti,  
să nu se supere boerul. Dér cu de-  
aceste nu ne-ajungem scopul—buba  
trebuie tăiată la timp să nu facă  
cangrenă, căci atunci va fi greu de  
amputat.

Nostim s'au arătat boerii nóstri  
și la ultima alegere de deputat în  
Camera imperială, voidnd de a-l alege  
pe baronul Mustetă și era se deé  
cinstea pe rușine să nu se fi aflat  
un muritor se-i arate președintelui  
„Concordiei“, că lucrul stă réu și abia  
atuncia inclinără cei din Curia a  
doua a proprietarilor marî de-a alege  
pe baronul Vasilco, care în scurt  
timp a vorbit mult și bine, chiar  
póte mai bine și mai mult decât  
toți ceilalți deputați români la un  
loc. Unde ajungem, când fiă-care își  
caută interesul și interesul pórtă fe-  
sul, érá națiunea suferé!

Așa stăm de present. Unica spe-  
ranță ni-a fost Mitropolitul Silvestru,  
dér ne-a lăsat, s'a dus, vedénd câte  
rele vin dinafară și că mai marî  
rele se nasc dinlăuntru. Așa am  
afiat, că în Cernăuți s'a format o  
cliea de trei, un triumvirat, care  
are să împartă parochiile. Programul  
lor sună:

În ciuda tutarilor bârfelelor publicate  
prin gazete, noi, Clica de trei:

Considerând că Silvestru a murit, pun-  
gile ni-au officit și usul ocupării parochie-  
lor, cum se făcea, nu corêspunde timpului  
și nu satisface dorinții nóstre;

Considerând, că competéză și preoți  
emeritați, dér calici, pe lângă cei avuți și  
de ném mare;

Considerând, că cooperatorii îmbrân-  
ciți s'au burzului;

Considerând supărarea și indignațiunea  
ce a cuprins pe unii pentru prea puțin  
nepotism și simonie, și

Considerând c'am ajuns mai marî dîlei:  
hotărîm, conform canónelor nóstre, ca usul  
de până acuma să se uite și'n locul lui să  
se observe următoarele regulé:

1. Ocuparea parochiilor se face prin  
banî gata.

2. Cum se'nbolnăvesce un paroch,  
pof-titorii au a se adresa la firma nóstră cu  
oferte grăsuțe, — oferte după mórtea res-  
pectivului paroch, nu se consideră.

3. Biroul nostru conesionat și pa-  
tentat pórtă titlul: „Biroul clicei de trei“  
și stă deschis și nóptea.

4. Sediul lui este în Cernăuți, casa și  
strada o cunósce fie-care.

Dintre competenți cu egale oferte vor  
fi preferați:

1. Acei, cari sunt din ném mai mare.  
2. Acei, cari au doué fețe, adecă nu  
sunt nici Români, nici Ruteni.

3. Acei, cari au tradat nația română  
și se sciú căciuli.

4. Acei, cari vor jura a nu luora pen-  
tru binele poporului.

5. Acei, cari se vor rușina a vorbi  
românesce și nu vor cere de pe la postă  
cărți poștale și alte tipărituri în limba ro-  
mână, ér la preceptorii vor face chitanța  
în limba germană.

6. Aceste regulé au devenit lege ina-  
inte de publicare și în folosul celor inte-  
resati se ordonă a se ținé întocmai, căci la  
din contră vor avé a suferi singuri.

Pe basa acestora se publică con-  
curs pe:

1. Tereblecea, 2. S-ta Paraschiva din  
Cernăuți și 3. S-tul Dimitrie din Sucéva.

Deorece aceste parochii sunt doué  
în orașe, ér una într'un sat avut, se mai  
cere ca competentul să documenteze:

a) C'a fost pe la Ministrul de culte  
și-a tradat pe aceia, cari au slujit în  
Duminea Tomii 1894 pentru cauza drep-  
tății în cestiunea Memorandului Românilor  
din Transilvania.

b) Că este bine vedut la Guvern,  
pentru-că-i spune ce se vorbesce și decide  
în adunările „Concordiei“.

c) Că este ghebos de atâtea căciuliri.

d) Că este predicator bun, după Boiu  
și Hungary, etc. etc. etc.

„Noi clica de trei“.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Suum cuique.

(O lămurire asupra presentării lui Iancu  
înaintea Majestății Sale în 1852).

(Fine.)

Pentru tóte acestea însă Iancu  
nostru îngrijise în scurtul timp de  
40—50 ore, cât mai era înainte de  
sosirea împêratului. Mai mult, el aler-  
gase peste munte, c'o dî mai ina-  
inte, la Clușiu, de unde adusesese con-  
feturi, mezelicuri și cărnuri afumate,  
asemenea preparate pentru masa, ce  
o pregătea pentru ospetarea Majes-  
tății Sale și a suitei strălucite.

Să nu se mire cine-va de acestea,  
nici să între în tentațiune de a nu-le  
crede. Episcopul Șaguna spusese la  
ai săi, că principiele gubernator  
Schwarzenberg l'au asigurat, că  
Majestatea Sa va da la Câmpeni  
lui Iancu diplomă de baron, ér mie  
de nobilitate. Rog pe părintele Epis-  
cop Popea și pe directorul și profe-  
sorul de teologie Ioan Hannea, cari

singuri se mai află în viață din óme-  
ni episcopului Șaguna de pe acel  
timp, să afirme séu desmintă aceste  
scripte ale mele, cari nule am dela  
isvor, ci dela Dimitrie Moldovan,  
adjunct la districtul din Alba-Iulia.

A doua dî după sosirea mea la  
Câmpeni, piața, séu mai bine dîs  
cele doué strade ale Câmpenilor, ce  
duc spre Scărișóra, Albac și „Găina“,  
erau pline plinuțe de ómeni, Români  
de tótă etatea și condițiunea. Punct  
la 6 ore dimineța, Iancu călare și  
c'un stég în colorii naționale româ-  
nesci cusute pe un sul lung, pe care  
il ținea curmeziș peste oblâncul șie-  
lei, trecu printre mulțimea adunată,  
lovind cu capetele sulului când pe  
unul, când pe altul.

Vedénd acesta cu ochii mei și  
ne mai puténd spera de a mă înțe-  
lege cu colegul de odinórá, am cău-  
tat și am găsit și eu un cal cu care  
să mă duc la „Găina“ spre întem-  
pinarea și salutarea împêratului. Tre-  
când prin Ponorel și Vidra, când  
suiaim délul, ce duce dela Vidra de  
sus la „Găina“, pe la mijlocul dé-

lului mă întâlnesc cu Iancu. El se  
întorcea dela „Găina“, unde pleca-  
sem eu. După el mergea un gornic  
(pădurar, vighitor de pădure), care  
avea la gât peste umér o ploscă de  
lemn, cum sunt celea, ce se fabrică  
la Brașov și prin cetățile săsesci.  
Convenirea acesta m'a frapat și m'a  
convins, că Iancu era în stare min-  
tală turburată.

— Da bine, frate! Ce-i asta,  
unde te duci? Cum vrei să primim  
și salutăm noi pe împêratul? il în-  
trebai.

— Cum voiu primi eu pe îm-  
pêratul nu-ți spun. Dér am pus pe  
mamă-mea pe vârful „Găinei“, ca  
să dea împêratului un stég. Ér tatăl  
meu, când va trece pe la pórtă nós-  
tră, il va primi, închinându-i un pa-  
har de vin. Veđi de spune împêra-  
tului acestea.

Pentru-ca cetitorul se-și facă  
ideia și se pricepă acesta, trebuie să  
scie, că „Găina“ are doué părți:  
una e o poiană mare lungă și fru-  
mósă cu livadiă în forma unei me-  
se oblungi, încungiurată de tóte

părțile cu păduri seculare. De-asu-  
pra acesteia se înalță a doua parte  
a movilei, pleșugă și ca de 150—200  
metri înălțime, care dominéză par-  
tea de jos. Pe această înălțime așe-  
dă Iancu pe mamă-sa, ca să dea  
stégul la împêratul.

În mijlocul poenei celei marî  
ordonă comisarul Eiseneg a se face  
o filigoriă (foișor), care era desti-  
nat pentru masa séu prânđului  
Majestății Sale împêratului. Dela  
această filigoriă ducea, séu era desem-  
nată cu ramuri mici de cetină, o  
cale până în vârful „Găinei“, unde  
era postată și aștepta cu stégul des-  
vêlit mama Iancului.

Îndată după sosirea Majestății  
Sale, comisarul Eiseneg dîse princi-  
pelui Schwarzenberg: „Der Iancu  
war hier, und ist weggegangen“  
(Iancu a fost aici și s'a depărtat).  
Cuvintele acestea cătrăniră réu pe  
Schwarzenberg. Raportul a fost co-  
municat apoi cu adjutantul împêra-  
tului, baronul Grüne. În urma acesta  
veniră îndată, ca doi bălauri, asupra  
mea și mă întrebără, decă e drept



Da! așa a venit vremea. Ce să faci? Dăr nici noi nu-i vom lăsa în pace până ce dreptatea nu-și va redobândi locul ei.

Călătorescu.

† Dr. Silvestru Morariu-Andrievicei.

Archiepiscop al Cernăuțului și Mitropolit al Bucovinei și Dalmației, Președinte al Sinodului mitropolitan, Membru al Dietei și al Senatului imperial în casa Magnaților etc.

Sărmana noastră biserică din Bucovina a rămas erăși în veduție — scrie „Deșteptarea“ din Cernăuți. — Neîndurata moarte ni-a luat ce am avut mai prețios, ni l-a luat pe Inaltpreasfințitul Archiepiscop și Mitropolit Dr. Silvestru Morariu-Andrievicei. Inalt Preasfinția Sa a adormit în Domnul Luni a doua zi de sfintele Paști, la 5 ora dimineața.

Scim, că acest om mare, o viață întregă a muncit numai pentru binele oștesc! Două lucruri l-au ridicat tare pe adormitul în Domnul, în ochii lumii, adică răvna lui neadormită la împlinirea datoriei și îndurarea lui cea mare de cei sărmani și asupriți. Răvna la împlinirea datoriei îl făcea să stea tot-una cu cartea și cu condeiul în mână și să nu-și mai cruțe sănătatea. El pururea și chiar și acuma la adânci bătrânețe voia să fiă pildă via pentru alții, făcând cele mai grele slujbe preoțesci și archierești, bună-ora călătoria cea grea de astă toamnă la Viena, unde a dat la ministerul de culte cele 12 cereri în folosul bisericii din Bucovina, apoi serbarea Iordanului și dese liturgii în cap de erna în biserică seminarului. Indurarea de cei sărmani și asupriți îl făcea să-și ție mâna totdeauna în pungă și să tot scotă milostenii. Asta vor mărturisi-o mai de ales vânduțele și orfanii, apoi și mulțimea de scolarii, care căpătau ajutor în totă luna. De altminteralea nu se va găsi nici o societate de binefacere în țară, care să nu fi avut parte de inima cea bună a Inaltpreasfințitului Archiereu.

În urma urmelor osteneții cu împlinirea grelelor Sale datorii, și în urma postului aspru, puterile trupesci îi mai scăduseră, era pe lângă aceea căpătase înainte de două săptămâni bola, căreia îi dă influența. Astă bolă rea l'a pus la pat. Ingrijirea cea bună, ce i-a dat-o doftorul, l'a sculat curând din pat, și Inaltpreasfinția Sa erași a prins a umbla și a lucra, dără bola cea haină l-a întors. Umblat-au apoi la Inaltpreasfinția Sa doftorii cavalerul I. de Volcinski și G. Onciul, care și noaptea și-au dat totă silința să i ajute, dără nu i-au mai putut ajuta. În Sâmbăta patimelor Inaltpreasfinția Sa s'a cerut spovedit, și l-a și spovedit părintele Manase Nastasi dela biserică catedrală din Cernăuți, era în ziua de sfânta înviere a luat sfânta cuminecătura. Tot în ziua sfintei învieri a luat

rămas bun dela membrii familiei, dându-le binecuvântarea părintescă, apoi l-a chemat ceva mai târziu pe inspectorul reședinței mitropolitane, D-l Ilie Dimitrovič, care e și redactor al „Deșteptării“, și i-a spus să-i cumpere cele trebuincioase de înmormântare, de ore-ce vede, că i-se apropie ora morții.

Noaptea spre Luni auzând, că bate orarul reședinței 2 ore după miezul nopții, a dis cătră cei ce sta împrejurul său: „Lu 5 ore voi fi gata.“ Și chiar așa s'a și întâmplat.

### CRONICA POLITICĂ.

— 8 (20) Aprilie.

Sașii ardeleni își fac de cap cu politica lor slugarnică. Acum n'au avut altă trebă, decât să felicite și să voteze încredere lui Banffy în congregațiunile dela Sibiu și Brașov. La noi în Brașov s'a ținut în acest scop adunarea comitatului Joia trecută. La propunerea de-a se trimite guvernului Banffy o adresă de felicitare, Sașii mai toți își plecară capul cu supunere, așa că de n'ar fi fost Români și încă câțiva dintre Sașii așa numiți „verdi“, propunerea ar fi fost primită unanim spre rușinea comitatului. Românii însă au protestat cu hotărâre. D-l Dr. A. Mureșianu a făcut contra-propunerea, ca adunarea să ia numai o părere de rău la cunoștință numirea cabinetului Banffy, în care nu putem ave încredere. D-sa a arătat într-o vorbire mai lungă, cât de dușmănoase sunt tendințele politice ale guvernului față cu naționalitățile. A mai vorbit dintre membrii români d. N. P. Petrescu, sprijinind propunerea d-lui Mureșianu. Dr. C. Flechtenmacher propuse să se ia numai simplu la cunoștință rescripțiile ministeriale, și să nu i se voteze încredere. Majoritatea însă a Sașilor moderați, sprijiniți de membrii maghiari a învins cu propunerea ei de felicitare, însă învingerea morală a fost pe partea minorității.

### Pace între China și Japonia.

Alaltăieri s'a încheiat definitiv pacea între China și Japonia. Din partea Chinei a fost încredințat Li-Hung-Tschang, ca să subscrie ultimatul Japoniei. Condițiunile de pace sunt acele, care le publicaserăm ieri.

„Frankfurter Zeitung“ anunță din Petersburg, că sigur există o convenție ruso-franceză cu privire la pașii, ce ar fi a-se întreprinde în Asia ostică. Probabil, că în curând puterile mari vor fi convocate la un congres, la care se vor revizui condițiunile de pace, mai ales pentru-că e vorba de renunțare de teritor chinez în favorul Japoniei.

În cercurile diplomatice din Berlin asemenea domnesce părerea, că convenția de pace chinez-japoneză trebuie să fiă re-

cunoscută din partea puterilor europene, și se pôte că în aceea se vor face încă modificări. Germania, la judecarea convenției, este mai mult îngrijată pentru preponderanța Japoniei în China, în ce privește politica comercială; totuși ea va respecta acțiunea diplomatică a acelor puteri, care sunt interesate din punct de vedere politic și strategic la concesionile teritoriale ale Chinei.

Peste tot, presa germană e de părere că interesele europene vor fi foarte jignite în China, dacă Japonia se va usa de poziția ei favorizată pentru exploatare. „Vossische Zeitung“ dăce, că Germania să fiă mai atentă, și că ea are alte interese, decât de a sprijini pe câțiva industriași, cei mai mulți baroni englezi de bumbac. „Kreuz-Zeitung“ află din Londra, că Anglia nu are de gând să facă o presiune asupra convenției ruso-franceze, în favorul Japoniei. „Berliner Tageblatt“ e informat, că Japonia nu va lăsa de sine Coreea, ci va duce și mai departe acolo cărma, și va introduce reforme.

### Cutremure de pământ în Austria și Italia.

Nisee mari cutremure de pământ s'au simțit Sâmbăta spre Dumineca de sf. Paști în tot sudul monarhiei, și au fost mai cu deosebire violente în Carniol, la Triest și pe litoral. La Laibach două persoane au fost omorite și mai multe rănite în mod grav. În orașele din Carniolia populația alarmată stă afară din case. La Viena un cutremur, care s'a produs la 11 ore și 30 minute, a fost ușor și puțin remarcat. Cutremurul a ținut între 15 și 26 secunde. Pagubele materiale nu sunt pré considerabile. Multe sobe au căzut, edificiul au crepat. Cutremurile s'au simțit aproape pe toată liniile drumului de fer de Sud și mai tare la valea Savei. Surpări destul de considerabile de pământ s'au produs în Hras-teigg și Sugortava și lângă Trifail.

În satul Rodina s'au dărmat case; trei copii au fost omorâți; părinții lor au fost răniți; apoi s'au simțit cutremure și în Salzburg, Bozen și Lussimpiocolo. În Bosnia și Herțegovina s'au produs niște cutremure undulatorii către miezul nopții și cătră 6.45 dimineața; au fost însoțite de bubuituri subterane; primul a ținut 10 secunde. La Agram și în totă Croația, au fost numai câte-va cutremure ușoare, cari n'au produs nici o stricăciune.

Cutremurile s'au simțit în Italia, la Verona, la Bellame, la Padua, Venetia, Rovigo, Plaisance, Ferrare, Pesare, Maderrata, Florența, Sienne, Pavia, Ravena, Reele, Udine și Trovese. Sau dărmat câte-va camine. În unele din acesta orașe, cutremurile au fost destul de tari; multe persoane înspăimântate au părăsit casele.

În Austria de sus în Carintia, Stiria,

Carniol și Croația cutremurile au fost mai neînsemnate. Nicăiri nu au fost pagube simțitoare, afară de districtul Stein (Carniol) unde sau dărmat numeroase edificii; multe vite au perit.

### SCRIRILE ȚILEI.

— 8 (20) Aprilie.

„Atentatul dela Boosig“. Țilele acestea s'a pertractat în sala festivă a palatului justiției din Budapesta, un proces de presă, care ne interesează de aproape și pe noi. Pe banca acusaților au stat patru gazetari unguri, între cari și faimosul deputat Horváth Gyula, redactorul șef la diarul „Magyar Hirlap“. Obiectul acestui proces l'a dat calumnia miserabilă, ce a aruncat-o numita fôia asupra preotului român Ioan Pop din Boosig, dăcând despre el, că ar fi făcut atentat asupra monarhului său, când Majestatea Sa s'a reintorsde la manevrele din Boroș-Ineu. Două-deci și șapte de martori au fost chemați la acest proces, între alții și canonicul Lauran dela Oradea-mare, apoi fostul ministru Hieronymi, vice-comitele Aradului Szatmáry, etc. etc. La 3 ore d. a. s'a început ascultarea martorilor. Cel dintâiu a fost ascultat canonicul Lauran, care prin mărturisirile și purtarea lui — dăce raportul telefonic al „Dreptății“ — a scandalizat întreg publicul românesc. Între altele Lauran a dăce, că ar dori să se impace partidele și preotul român să-și retragă acusa. A vorbit apoi câte toate despre catolicism și patriotism, dăcând, că un bun catolic trebuie să fiă și bun „patriot“. — Martorii cei mai însemnați au dăce, că a fost cu neputință săvârșirea unui atentat. După sfârșirea cu martorii, s'au început pledoariile. Representantul acusatorului, adică d-l advocat Top din Arad, și-a susținut acusa pentru vătămăre de onoare, cerând tribunalului să dea satisfacția celui vătămat și să pedepsescă pe culpabilii. În urma verdictului condamnatul la curții cu jurați, tribunalul a pedepsit pe: Horváth Gyula cu 7 zile temniță ordinară și 50 fl. amendă; pe Fenyő Sándor, redactorul responsabil, cu 20 zile arest ordinar și 60 fl. amendă; pe Markus Miksa cu 4 zile arest ordinar și 40 fl. amendă și pe Kohn Dávid cu 3 zile arest și 20 fl. amendă.

— o —

Din Sebeșul-săsesc i-se scrie „Revisitei Orăștiei“, că în săptămâna trecută a fost acolo un târg de oi, care a lăsat în urma sa amintiri triste. Omenii bătrâni dăce că nu-și aduc aminte să fi fost vre-odată un astfel de târg. Părechia de oi cu miei s'a vândut cu câte 6—9 fl., er miei se vindeau bucata cu câte 20—50 cr. Ba lucru ne mai pomenit, s'a vândut părechea de miei chiar și cu 35 cr.

— o —

Esundarea Dunării în România. Din T.-Severin se telegrafiază, că de Duminecă

că Iancu a fost acolo și că s'a depărtat. Constatând fapta, am răspuns: „Aber ich bin hier, bitte zu befehlen“. Răspunsul acesta însufleți pe cei mai mari, ei mă ținură în ochi și mă comandară, ca dimpreună cu Balint să mergem înaintea împăratului.

În dreptul caselor lui Iancu, tatăl acestuia sta îmbrăcat, în adevăr, în haine de sărbătoare și aștepta pe Majestatea Sa dinaintea porții c'un pahar plin cu vin. Intorcându-mă cătră Majestatea Sa, am dăce: „Dieser Mann ist der Vater von Iancu“. Răspunsul fu: „Fort, fort!“.

Era pe înserate și mai aveam a face cale de 1 1/2 ore până la Câmpeni, unde am ajuns târziu cam pe la 9 1/2 ore. Poporațiunea și clerul aștepta la capul Câmpenilor, cu arc de triumf și frumoșe orațiuni, cari însă nu s'au putut vedé și ține.

După-ce Majestatea Sa intră și se aședă în locuința apotecarului Kalcher, principele Schwarzenberg eși afară la porta acelei case, unde ne aflam cu toții cei ce eșirăm să sa-

lutăm pe înaltul ôspe. Dând cu ochii de mine, Schwarzenberg dăce: „Sagen Sie der Geistlichkeit, das sie Morgen früh 5 Uhr sich vorstellen soll; sagen Sie dasselbe dem Bezirksrichter, und sagen Sie auch dem Iancu, dass wenn er wünscht, von Se. Majestät empfangen zu werden, auch erscheinen soll“.

Etă d-lor dela „Kolosvár“, că Iancu nu numai n'a fost respins dela audiență, ci din contră a fost pofțit, provocat formal, și încă nu între patru ochi, ci în mijlocul stradei, așa dăcând „in foro publico“. Și când s'a întâmplat acesta, erau de față protopopii Mihali, Patia, Absolon, Balint, mai mulți preoți și bărbați civili, era de față judecătorul Tănase, er la spatele mele era însuși Iancu. În urma cuvintelor lui Schwarzenberg, m'am întors cătră cei din jurul meu și am dăce: „ați audit!“ apoi am luat pe Iancu la o parte și l'am întrebat, că ce pôte fi cauza și cine l'a îndemnat să refuze audiența în chipul acesta. În loc de răspuns, el mă întrebă, că dusu-s'a

impăratul să ia stégul dela mamă-sa și că bătut din paharul, care i-l'a închinat tată-său; era eu dăcându-i, că de unde să scie împăratul despre acestea, s'a smâncit de subsuora mea și a plecat fără a dăce un cuvânt. Er cumcă și la „Detunata“ a fost provocat tatăl lui Iancu de cătră Schwarzenberg, prin mine, ca să se prezente în Alba-Iulia și din Sibiu au stărut cei din suita împăratului, prin Metropolitul Șuluțiu, ca să se prezente în Clușiu la Majestatea Sa, sunt fapte și încercări, cari se vor descoperi din scriptele și scrisorile celor de atunci. Eu am mângăerea și mulțămirea de-a fi scris și descoperit acestea atunci, îndată după-ce s'au petrecut, ceea ce se va puté vedé, dacă va căuta și afla cineva „Gazeta Transilvaniei“ din acel timp\*). Confrontând cele scrise acum, cu cele publicate atunci, se va convinge și necredinciosul și rătăcitul „Kolosvár“, că eu am scris purul adevăr, ceea ce nu pot face

\*) Veđi Nrii 63, 64 din „Gazeta Transilvaniei“ 1852.

mincinoșii, cari ori de câte-ori spun și istorisesc un lucru, nici-odată nu-l arată în una și aceeași formă, ci tot-deuna variază cu spusul și enaratul minciunei.

Aceste cred, că probéză în destul, cumcă „conducătorul bandiților“, fratele și amicul meu de bine și suferințe, Avram Iancu, nu numai, că n'a fost primit ci a fost chiar provocat a se presenta înaintea Majestății Sale împăratului Francisc Iosif. Va urma naturalmente întrebarea, pentru ce n'a vrut Iancu nici-decât a se presenta la împăratul?

Acastă întrebare cred eu, că e răspunsă și deslușită prin cele ce am spus până acum. Cei ce cred, că Iancu ar fi fost invitat de Bărnuț să facă acesta, se înșelă rău. N'a fost Iancu om așa de închis, atât de egoist, ca să nu comunice secretele sale cu cei de un principiu, de o credință și de o țintă cu el. Între aceștia am figurat primo loco eu, dela care a cerut el în multe rânduri sfat și îndrumări, pe cari le-a și urmat. Un lucru așa de



până Lunia trecută Dunărea a crescut cu 3 metri. Din Ostrov se comunica cu data de Lună că apele continuă a crește, acoperind toate ostróvele până la Călărași. La punctul Derwent apa a ajuns la o înălțime de 2 metri și a trecut și peste șoseaua cea nouă. La Oltenița, Dunărea a inundat sémănturile din jurul orașului; apele au ajuns până la dig. De Lună până Marți la ora 11 dimineața apele Dunărei au crescut, la Oltenița cu 20 cm. Recolta de rapiță de pe moștile vecine este pe jumătate acoperită. Administrația a luat măsuri pentru apărarea digului. La Turnu-Măgurele Dunărea debordând, a inundat viile și parte din locurile de fânețe. Din Giurgiu se telegrafiază cu data de 4 Aprilie, că comuna Gostinu și cătunul Flămânda sunt împre-surate de apă revărsată din Dunăre. Șeful local al regiei a luat măsuri spre a se trimite vase în ajutor.

—o—

**Bóle de vite.** În comuna Beșineu (Heidendorf) din comitatul Bistrița-Năsăud a perit un cal de arsură de splină. La 7 cai ai escadronului 5 dela regim. 2 de husari din Cisnădiă s'au constatat bole de gură. În comuna Prihodesți din comitatul Hunedórei a perit o vită cornută asemenea de arsură de splină.

—o—

**Comuniă.** D-l Ioan N. Gâțeu și d-ra Iudita B. Tipeiș se vor cununa Duminecă în 16 (28) Apr. c. în biserica Sf. Nicolae din Zărnești. — Fiă în cés cu noroc!

## Sciri telegrafice.

**Budapesta, 20 Aprilie.** După cum anunță „Correspondența ungară“, la porunca Majestății Sale a monar-chului se va înființa în curând în Budapesta dignitatea unui *nou mareșal ungar* și se va publica numirea contelui Ludovic Apponyi ca *mareșal de curte ungar*.

**Budapesta, 20 Aprilie.** Nunțiul papal Agliardi a făcut erii vizită ministrului de culte și petrecu la el 3 sferturi de oră. Obiectul conversației îl formă mai ales *politica bisericăscă*.

**Viena, 20 Aprilie.** După-ce între guvernul austriac și ungar nu s'a putut stabili o invoie privitor la trecerea administrației liniei ferate așa numite de Sud (Südbahn) în mâna statului, pertractările se vor continua săptămâna viitoare în Budapesta.

**Viena, 20 Aprilie.** Ministrul ungaresci s'au reñtors la Budapesta.

**Pojun, 20 Aprilie.** Trei persoane au murit cu simptome de *coleră*. Intre locuitorii domnesce mare con-

sternare. Cadavrele celor morți s'au trimis la Budapesta pentru cercetare.

**Titel, 20 Aprilie.** Valurile Dunărei rupseră cheul. 30.000 jugere de pământ stau *sub apă*.

**Belgrad, 20 Aprilie.** Alegerile de erii decurseră în liniște. Până acuma au fost aleși 109 progresiști și 11 liberali.

## Producțiuni și petreceri.

**Producțiunea sodalilor români din Brașov.** Este o nemerită și norocită hotărîre, ce a luat-o societatea sodalilor români de aici, de a-și arangia producțiunile sale împreunate cu joc la Crăciun și la Paști, ocaf în aceste sərbătorie massa cea mare a publicului este rivnitoare de asemenea petreceri, cari le oferă o bună și variată distracțiă. Și acum ca și de altă-dată petrecerea a fost de tot reușită. Un public foarte numeros, de nu mai încăpea în sală. S'a și vedit acésta în socotela casei, care a arătat un câștig curat de peste 100 fl.

Tinerii sodali au dovedit la producțiunile lor mult zel și sirguintă. Corul lor condus de d. Kroupa a făcut cel mai bun efect.

Declamațiunile au fost asemenea viu aplaudate, d-l I. Furnică s'a purtat bray, ér d-l Ilie Savu a declamat cu mult talent și haz două anecdote de Speranță. În fine s'a jucat o piesă teatrală, în care au debutat d-nii: G. Purcărea, N. Balea, G. Loga, I. Preșmereanu, I. Ardeleanu și d-rele Elena Puiu și Alexandrina Tocanie. De-ă silințele lor n'au reușit mai mult, cauza a fost de sigur și alegerea nepotrivită a piesei. Comedia „O nopțe furtunósă“ de Caragiale nu este nici de cum pentru publicul nostru de aici.

Acésta a simțit-o și conducătorul producțiunei, căci a redus mult din numita comediă. Numai cât prin acésta s'a slăbit efectul întregii reprezentațiuni. Suntem cei-drept sëract de piese mici teatrale potrivite pentru asemenea ocațiuni, dér decă nu găsim originale, de ce nu s'ar puté traduce și localisa piese bune străine de cătră ómenii noștri cunoscători și pricepători.

Producțiunea cu dans, arangiată de tinerimea din Feldiára (lângă Brașov) în 3 (15) Aprilie c., a avut un succes frumos. După o frumoasă vorbire de deschidere, rostită de d. I. Micu junior, urmă producțiunea corului, condus de d-l paroch Micu. Coriștii au fost mult lăudați și aplaudați. Cu același succes s'a produs și d-l I. Vlădăreanu, fiind de-asemenea foarte aplaudat.

Urmă dansul, începând cu „Călușurul“, care a plăcut mult publicului. Petrecerea peste tot a fost animată și frumoasă. Ea ar

fi meritat să fiă altfel cercetată și din partea Românilor, caoi numărul óspeților streini la acésta petrecere a trecut pe al Românilor. La acésta ar fi contribuit, după cum se dice, și d-l învățator Taus, care se fi mișcat toate petrele pentru de-a împedea pe popor să ia parte la petrecere. Acésta, decă este așa, nu-i póte servi spre onóre d-lui Taus, care de-altmintrelea are mari merite la întemeierea corului din Feldiára.

Românii din acésta comună s'au purtat până acum foarte brav în toate privințele. Dorul de-a înainta și de-a se face vrednic de numele lor de Român, i-a unit între sine, și cu puteri unite au mers mereu înainte, căci Dumneșeu ajută celor ce se iubesc unii pe alții și trăesc în înțelegere frățescă. Ar fi mare păcat pentru ei, decă ar lăsa acum să se vire zizaniile între ei, și în loc de-a se sprijini împrumutat, ar începe să se huléscă și să-și facă réu unii altora. De asta să-i feréscă Dumneșeu pe frații noștri din Feldiára, căci îndată ce buna înțelegere și dragosta frățescă nu va mai fi între ei, binecuvântarea lui Dumneșeu si va părăsi.

Un prieten al tuturor.

## Cestiuni școlare.

*Câteva observațiuni asupra conspectului d-lui Ioan Vancu.*

În numărul de Duminecă dela 14 (26) August al „Gazetei Transilvaniei“ din 1894 am cetit apelul datat din Șiria al d-lui Vancu, în care își recomandă olegilor săi opul intitulat: „Conspect săptămânariu al materialului de învățământ propus în școla română populară“.

În apel între altele dice: „împărțirea e așa făcută, ca să coréspondă tuturor pretențiunilor didactice, ba chiar împrejurărilor locale și temporale în conformitate fiind cu planul de învățământ consistorial și ministerial“.

Ca învățator tiner, îndată după cetirea apelului, am și procurat conspectul sus numit dela tipografia diecesană din Arad, dér frunđărindu-l până la stărșit, l'am aruncat la o margine cu alte hârtii nefolosite, de unde astăzi, după odihnă de 7 luni, éráș mi-a venit în mână.

Privindu-l mai cu de-a măruntul aflu într'ensul lucrurii, pe cari nu le pot lăsa fără de-a face câte-va observațiuni.

Titula cărții este: *Conspect . . . . propus în școla română populară*. Ei bine. Precum arată titlul acesta, și precum se vede și în apel, unde dice . . . . „în conformitate cu planul de învățământ consistorial și ministerial“, d-l autor și-a plănuit un lucru foarte vrednic de laudă; însă trecând dela titlu mai departe la cele dinlăuntru, véd, că a pierdut direcțiunea, a pierdut drumul, a

schimbat planul ales spre a-și ajunge scopul. Să vedem acésta:

Conspectul e alcătuit pentru școlile *poporale române din Ungaria*. D-l autor a pierdut însă din vedere, că școlile populare române în Ungaria sunt de 2 caractere: școlă română populară *comunală*, și școlă română populară *confesională*. În școlă română comunală se predau cele prescise de planul ministerial, ér în școlă confesională cele prescise de planul consistorial.

Ca învățator la o școlă română comunală, cetind apelul, m'am bucurat, cređând, că în conspectul acela voi afla și planul ministerial împărțit pe săptămâni, ceea ce mi-ar fi înlesnit foarte lucrarea, dér m'am înșelat tare.

La compunerea conspectului, d-l autor a avut în vedere *numai școlă confesională cu 6 clase, sub conducerea numai a unui învățator*. Acésta o arată împărțirea materialului, pe care nu-l aduce în legătură din săptămână în săptămână, ci din clasă în clasă, adecă, ce începe nu continuă în săptămâna viitoare, ci în clasa următoare tot în aceeași săptămână; începe propunerea unui lucru în cl. II, îl continuă în cl. III și-l isprăvesce în cl. IV-a. Tocmai așa face, ca și când în cl. II am vorbi despre capul omului, în cl. III despre trunchiul, în cl. IV despre membre. Am vorbit despre integ omul, ce e drept, dér óre scie-l fiesce-care clasă?

Óre cugetatu-s'a d-l autor, că școlă confesională cu 6 clase sub conducerea unui învățator la noi séu că nu există, séu decă da, atunci numărul lor e foarte mic; tot asemenea și școle comunale române.

Sunt școle cu 6 clase regulate, mai ales în Bănat, unde comunele sunt foarte impopulate, dér nu cu unul, ci cu 2, 3, 4, 5, orî chiar 6 învățatori, de unde urmész că un învățator conduce 2, 3, ér în cele mai multe casuri numai o clasă.

La o asemenea școlă mă aflu eu, fiind sub conducerea mea cl. III și IV. M'am apucat déră să estrag din conspect dintre rubricii materialul claselor III și IV, — de care am lipsă, — din toate studiile, împărțit pe săptămâni de d-l Vancu. (Trebuie să spun, că cartea e împărțită orizontal în 6 părți, despărțind clasele, și vertical în 16 părți, despărțind studiile de propunere, cari urmész în rândul următor: *Exercițiile intuitive, religiunea, scrierea și cetirea, gramatica etc. . . . .*) Dér ce să estrag? Legătura între părțile aceluiași studiu din săptămână în săptămână, ca-n palmă! Ca să dovedesc acésta, citez aici următoarele: din geografă în săptămâna a 12 în cl. IV propune: „*locurile și ridicăturile din hotarul comunei, a cercului și comitatului în genere*. — În săptămâna următoare (13) ține repețirea generală e celor propuse în săptămânile 8, 9, 10, 11 și 12. În săptămâna următoare (14-a) propune: „*decă se află în comună numirea lor*“.

mare importanță mi l'ar fi comunicat și mie, póte și lui Balint, și s'ar fi nevoit a ne îndupleca și pe noi, ca să primim sfatul lui Bărnuț, ca astfel să fiă mai mare rezultatul, fiind solidar. Decă Bărnuț ar fi fost atât de ușurel, încât să dea lui Iancu un astfel de sfat, cred, că mi-ar fi scris și mie, care am fost cel mai adict discipul al lui, și cu care a corespondat până după desființarea dietei din Transilvania, ca să tac de Balint, care îl și susținea la universitatea unde studia. Ca să fi voit Iancu a se résbuna pentru espulsarea sa din partea poliției din Viena, orî că ar fi făcut-o îndemnat de maghiaróna fată a lui Kalcher, cu care avea relațiuni amoróse, nu o pot crede. Iancu a avut un caracter grav și nu a dat nici odată semne de om vindicativ și ușurel.

\*

Că ce fel de intențiuni și interese va fi avut atunci Majestatea Sa împératul și guvernul séu, nu sciu. Ceea ce sciu însă e, că petrecând eu împreună cu Balint, pe Majes-

tatea Sa la Sibiu, a doua di după sosire, am fost invitați la dejun de baronul Hie, adjutantul principelui Schwarzenberg, și vorbind de politică, acesta ne declară următoarele: „*Die kleine Walachei müssen wir haben*“....

Cu acésta ocaziune imi puse baronul Hie și mie decorațiuni pe piept.

Adversarii noștri, cari dela refuzul lui de a se presenta și de-a saluta pe Majestatea Sa, până la injuriosul ordin al ministrului Perczel, au tot lăudat pe Iancu, și cari pe la 1876 —77 într'o piesă teatrală, ce au jucat-o prin unele orașe ale Transilvaniei, l'au chiar apoteosat, ca pe-un erou, n'ar trebui să uite, că istoria se repețeste, și că cele ce s'au petrecut în 1848/49, se pot repeta în viitor sub altă formă și între alte împrejurări, și că póte să vină timpul, care, ca și în 49, nu numai să ne blasteme și injure ca acum, ci să umble cu pălăria în mână după prietinia și ajutorul nostru. Peste tot, ei ar trebui să scie, séu decă

n'au sciuț până acum, să scie de aci înainte, că precum un om privat mai bucuros suferă o bătaie, decât o injurătură, o blasfemie — așa o națiune.

Generațiunea viitoare va uita póte și nu va mai pomeni maltrătarile de toate dillele ale gendarmierii de astăzi, sentințele cele trase de për ale tribunalelor și pe cei condamnați prin acestea. Dér injuria, ce ni-s'a făcut, confiscându-se bagatela sumă, ce a conferit-o mai mult „*miseria plebs contribuens*“, și opréla, ce s'a făcut cu 15 dille areșt și 100 fl. glóbă pentru cei ce vor cuteza a mai contribui — nu o vor uita și ierta decât atunci, când acest ordin se va desavua și contramanda. „*Manet alta mente repostum iudicium Paridis. Spreteque injuria formae et genus invisum raptique Ganimedidis honoris*“.

Póte să se stingă întreg némul românesc și némul mândrei națiuni maghiare — dér Munteni rămași pe vírfurile munților, ca odinióră Noe în corabiă, tot vor cânta:

Iancul dela Vidra plécă  
Ca dreptate să ne facă.  
Frunđă verde crastavete,  
Dómne ține pe Axente...  
Pe delu Felécului  
Trece óstea Iancului.  
De-alungu Muresului  
Stă óstea Severului.

Brașov, 9/4 1895.

I. Axente Severu.

**Rectificare.** În foiletonul din Nr. trecut al „Gazetei“ de Dumineca s'au strecurat câte-va erori de tipar. Așa pe pag. 3 colóna 2, unde se vorbește despre marșruta ce avea s'o facă împératul prin Transilvania, să se cetéscă astfel: *Dobra, Deva, Săcărâmb, Brad, Abruđ, Roșia, Auraria (Zlatna), Aiud, Alba-Iulia*. — La pag. 4 colóna 2 în loc de: „*Herr President, Axente hat nie Urlaub*“ să se cetéscă: „*... Axente hat ein Urlaub*“. Tot la aceeași pagină și colónă în loc de Carcheș să se cetéscă *Corcheș*, în loc de Teor să se cetéscă *Teoc*.



A cui numire se se afle în comună? Eu nici decum nu pot găci, că a cui numire voese d-l Vancu a propune, de-orece în săptămâna trecută a repetit și n'a predat nimica nou. Aici și în alte locuri se vede foarte bine, că d-l autor aduce clasele, ér nu săptămânile în legătură, căci tot în rubrica aceea, de-asupra clasei a IV, se află materialul cl. III din săptămâna a 14-a: *Isvor, pârâu, riu, vale, lac.....* In loc de a lăsa numirea lor pe săptămâna viitoare pentru cl. III fără nici o cugetare, o transpune în cl. IV tot atunci. Unde e mintea?

Mai departe întreb pe d-l autor, decât în timp de 12 săptămâni (3 luni) cu cl. IV numai numele riurilor, văilor, lacurilor etc. din hotarul comunei a ajuns a învăța, când va învăța aceea, ce prescrie planul în timp de 5—6 luni?

Dér se vedem mai departe legătura dintre părțile geografiei. În săptămâna a 15-a propune în cl. IV-a: „*Aerul atmosferic*“, ér în sept. 16-a „*arătarea lor pe mapă*“. Ce se arate pe mapă? Aerul? În sept. a 17-a: „*Oficialii acelorora în general*“. Ai cui oficiali, d-le Vancu? — În sept. 21 propune: „*districtul I și II-lea, cu privire la riurile Ungariei în special!*“ Ce vorbe sunt acestea? Care-i districtul I și care-i al II-lea? În Ungaria sunt 6 districte, dintre acestea d-l Vancu propune 2, pe celelalte le aruncă în cenușe, căci nu le mai află nici în carte!

Cu ce știință pedagogică predă în sept. 10-a în cl. IV-a: „*Cercul pretorial și comitatul*“, ér lucrurile de dinaintea nasului, precum sunt ridicăturile, riurile etc., din hotarul comunei, numai în săptămâna a 12-a? Cunoscă d-l autor principiul: „*se înaintăm dela lucrul cel simplu la compus, dela cel cunoscut la necunoscut, dela cel de aproape la cel de departe, dela ușor la greu*“? etc.

Mai luminat își arată d-l Vancu iscusința pedagogică la împărțirea matematicii (socotei) în cl. IV-a. Deja în săptămâna a 5-a, când copiii sunt, putem dice, mai numai cu știința din cl. III-a, adevărat cu cunoștința numerilor până la 1000, propune: „*adunarea frânturilor vulgare*“, (în sept. 6-a odihnesce la culesul viilor, în sept. 7-a repetesce, în sept. 8-a „*subtragerea cu frânturi în prelegere publică*...“, în sept. a 9-a și 10-a „*îmulțirea cu frânturi*“, în sept. a 12-a „*divisiunea cu frânturi*“. Dela frânturile acestea apoi în săptămâna a 15-a cade, ca un măr putred din vârful pomului, la: „*ocupățiunile din împărțirea cu 2 numerii până la 20*“. Puf! D-l Vancu urmăzează pe loar cel cu aripi de cără. Voind a se sui în nori, cade la pământ și-și frânge capul. Sărmană minte, sărmană pedagogică, sărmanii școlari, réu vâ mai frânge d-l Vancu din „*sôtét-Világos*“! Sărmane coleg Vancu, te compățimesc, că ai pierdut timpul cel scump, ai stricat atâta hârtie pentru așa ceva! Acesta este fructul a 9 ani de praxă? Mai bine ar fi fost, decât în timpul acela ai fi zăcut în umbră pe érbă verde cu o carte pedagogică în mână; și-ai fi recreat și trupul și sufletul, căci: „*s'a sermut muntele și-a născut un șorecel*“.

Interesant predă d-l Vancu și eserițiile intuitive. Din acestea numai atunci ține prelegeri, când are voie bună, când nu, nu ține. În săptămâna a 2-a e trist, și de aceea le predă numai în clasa I. În sept. a 3-a e mai vesel, se apucă și de cl. II; în sept. a 4-a și mai vesel, se apucă și de cl. III. La culesul viilor (sept. 6 a) apoi capătă voie bună, oare ține în săptămânile 8 și 9. Aici érá se întristeză (dără că ce s'a fiert mustui, de s'a încărit) și nu le mai predă 5 săptămâni în cl. III, ér în a 16-a săptămână éráși începe, ba în a 17-a zelul 'i se ridică la gradul superlativ, și d-l Vancu le predă și în cl. IV. Acum își ia apoi adio dela clasele III și IV până sosese éráși a 17-a săptămână a anului viitor. Frunză 'n buză.

Afară de acestea, d-l Vancu mai arată și puțină comoditate și nepăsare de oficiu. Precum am dis mai sus, conspectul e făcut pentru scólele române populare, dintre cari cele mai multe, putem dice 6 din 8 părți, sunt confesionale și 90% dintr'acestea sunt a sate. Timpul de prelegeri la acestea

ține 8 luni (după „Regulament“ séu 240 zile. Din acestea sunt a se subtrage 32 Dumineci, 32 Joi (séu 64 de Miercuri și Sâmbete după améd), vre-o 20 sêrbători mari; cu totul = 84 zile. Acesta nu-i destul! În săptămâna dintâi a anului, adevărat 6 zile, d-l Vancu le petrece cu „*compunerea conscrierii și facerea diarului de clasă*“. Ore nu se pôte face conscrierea înaintea începerii anului de scóla, și nu în 6, ci în 3 zile, ér diarul se pôte face și în timpul dintre prelegeri, diminúta, între orele 11 și 2 la la améd și după 4 ore séra? În Septemvre, Octomvre, când se întâmplă conscrierile, ziua e lungă, putem lucra destul, decât vrem. Urmézá éráși o săptămână de lenevire pentru d-l Vancu: „*culesul de cucurus și de vii*“. Ce e drept, trebuie o săptămână, ba dór și mai mult, decât la cules de vii vom lua satul de-a rândul sé probăm mustul de bun în totă casa, precum durere, fac încă foarte mulți afară de d-l Vancu.

Mai târziu urmăzează feriile Nascerei de 7 zile (ar fi destul 4) și feriile Invierei de 14 zile, când ar fi destul 6, precum și prescrie planul scólelor comunale. Să vedem: 32 Dumineci, 32 Joi, 20 sêrbători mari, 6 zile culesul viilor, 6 zile la Crăciun, 12 zile la Paști, la olaltă 108 zile de lenevit și 132 zile de lucru. Nu te-ai cugetat, d-le Vancu, că vor fi învățători, cari și în timpul acela lucră, când d-ta te odihnesci?

Imi pare foarte réu, d-le Vancu, că suntem așa de departe unul de altul, căci mi-ar plăce mult sé mă conving în persoană despre rezultatul propunerilor d-tale, făcute după conspectul acesta.

In fine rog pe acei onorați colegi, cari și-au câștigat deja conspectul d-lui Vancu, a nu schilăvi mintea fragedă a copiilor cu el; ér pe aceia, cari au fost mai isteți, ca mine, și nu l'au cumpărat, îi sfățuesc, decât le trebuie *maculatură*, s'o procureze din altă parte, căci cu 1 fl. 55 cr. se pot cumpăra 30 kgr., ér nu 4 côle, ca dela d-l Vancu.

Erm. Șandru.

### Prospect

pentru a II-a emisiune de acțiuni a institutului de credit și de economii „Albina“ în Sibiu.

Adunarea generală din 27 Martie a. c. a acționarilor „Albinei“, ținând cont de progresul îmbucurător al afacerilor institutului nostru și de datorințele acestuia față cu creditorii și deponenții séi, — cu concludul Nr. VII. a decis, a pune desvoltării institutului și pe viitor o basă mai largă și corăspundătoare atât prestigiului, ce și l'a eluapat, cât și recerințelor timpului, prin urcarea capitalului social, deocamdată cu suma de fl. 300,000.—, împărțită pe 3000 acțiuni a fl. 100.

Intru executarea acestui conclud direcțiunea deschide prin acesta subscripțiunea la a II-a emisiune de acțiuni a institutului „Albina“.

In vederea dispozițiunilor §-lui 7 al statutelor, adunarea generală a rezervat acțiunile acestei emisiuni în primul rând pentru acționarii de până acum ai institutului, cari vor avé dreptul de preferință de a subscrie cu prețul nominal de fl. 100 atâtea acțiuni noué, câte acțiuni din prima emisiune sunt scrise pe numele lor în cartea acționarilor.\*)

Insinuarea pentru subscriere au sé o facă acționarii cel mult până la 15 Iunie a. c. pe lângă prezentarea acțiunilor scrise pe numele lor.

Prețul acțiunilor se va răspunde în sensul §-lui 9 din statute în 5 rate trimestrale de câte 20%, și anume:

\*) Abateri dela condițiunea, că acțiunile vechi sé fie scrise pe proprietarul actual, se pot admite numai la erediți, cari vor dovedi, că proprietarul vechiu a răposat, că ei sunt îndreptățiți la ereditare după răposatul, că s'au întreprins pașii pentru pertractarea lăsemântului, dar acesta nu s'a terminat încă. In sé și această excepțiune se va puté admite numai până la termenul fixat pentru insinuarea optării. Astfel de acțiuni se vor estrada îndreptățiților numai după predarea judecătorească a eredității.

- I. rata până la 1 Iulie 1895;
- II. „ „ „ 1 Octombrie 1895;
- III. „ „ „ 1 Ianuarie 1896;
- IV. „ „ „ 1 Aprilie 1896;
- V. „ „ „ 1 Iulie 1896.

Se pot plăti însé și mai multe rate, séu prețul întreg de-odată.

Făță cu acționarii, cari nu vor plăti ratele regulat, se va aplica §. 10 din statute.\*\*)

Acțiunile noué se vor estrada cu datul de 1 Iulie 1896 sub numerii identici cu ale celor vechi + 3000, și vor participa la *dividenda anului 1896*, din care causă după ratele ce se vor solvi după 1 Ianuarie 1896, sunt a se răspunde și 5% interese dela acest termin. Pe anul 1895 acționarii vor primi după sumele solvite 5% interese pe timpul dela sosirea banilor la casă până la 31 Decembre 1895.

Acțiunile din a II-a emisiune, cari până la 15 Iunie a. c. vor rămână neoplate, se vor reserva tot pentru acționarii vechi, însé cu prețul de fl. 200.

Termenul și modalitățile subscrierii acestor acțiuni se vor publica la timpul séu. Sibiu, 8 Aprilie 1895.

„ALBINA“

institut de credit și de economii în Sibiu.

Directorul executiv: Cosma.

### Literatură.

Memorii din 1848/49 de Vasilie Moldovan, broșură elegantă, de 11 côle, format 8°. Prețul unui esemplar e: 50 cr. séu 1 coronă, plus 5 cr. porto postal; pentru România și străinătate 1 franc 50 bani. Comandele se pot face la adresa: *Traian H. Pop*, publicist, Brașov (Brassó) séu la administrația „Gazetei Transilvaniei“. Domni abonenți ai „Gazetei“ își pot procura această scriere de-odată cu reînnoirea abonamentului *trilunar* la foia.

Lumea Ilustrată. Prin această onor. cetitori sunt rugați a cere, fă la librărie, fă la un colportor, sé li-se arate broșura I-a a revistei *Lumea Ilustrată* anul al III-lea, și în cas de a o găsi pe plac, sé binevoiescă séu s'o cumpere cu numărul, séu sé se aboneze. Prețul broșurei este un leu, un nr. 50 bani. După mărturisirile chiar ale publicului, *Lumea Ilustrată*, prin cuprinsul ei literar foarte bogat și variat și execuția ei elegantă și estra-ordinar de luxosă, este o revistă cât se pôte de interesantă, așa că chiar și persoanele, cari nu cheltuesc nici-odată bani pentru o carte, o fac totuși cu plăcere pentru *Lumea Ilustrată*. Tot d'odată atragem atențiunea cetitorilor asupra pré interesantului roman *Uci-gașa* de Carl Emil Franzos și rugăm a se cere la librării cum și la colportori speciali un nr. de probă. In localitățile unde nu se află în deposit *Lumea Ilustrată*, amatorii sunt rugați a ne înainta 1 leu în mărci postale, și imediat vor primi un număr de probă (1 broșură nr. 1 și nr. 2).

Administrațiunea revistei *Lumea Ilustrată*, București, Hotel de France.

## ECONOMIA.

### Gunoii și plugăritul.

(F i n e.)

Gunoii se transporteză de obicei atunci, când plugarul nu prea are alte lucruri: primăvera și toamna; n'ar strica însé, decât și peste iernă, când e timpul mai môle, s'ar încerca transportarea lui cu sania, mai cu sémă pe locurile delóse, unde cu carul numai cu mare greutate se pôte transporta. După-ce astfel s'a

\*\*) §. 10. Pentru ratele de acțiuni, cari nu s'au numérat la termenul fixat, sunt a se plăti institutului 5% interese de întârziere.

Acționarilor, cari n'au numérat la termen vre-o rată, li-se pune, prin publicarea numerilor acțiunilor respective în foile societății (§. 4), un termen peremptoriu de șese săptămâni, și decât nici până la espi-rarea aceluia nu vor face versămintele cerute, atunci sumele plătite de ei mai înainte cad în folosul institutului, ér titlurile acțiunilor lor se anuléză și sub aceeași număr se emit alte titluri de acțiuni. Anularea se publică.

transportat, séu că se face nisece grămeți mai mari de pământ, lăsându-se în starea acesta până când se pôte imprăscia, séu că îndată se imprăstie din car pe loc (agru), érá locul se ară îndată, ca gunoiul sé se pótă amesteca și intrupa cu pământul, pentru a-l îmbunătăți și îngrășa, ca séménaturile de pe el sé afle tóte cerințele (condițiunile) pentru încolțire, vegetare și cócere.

Câtățimea séu cantitatea de gunoi, ce trebuie pusă pe loc, se deosebese după soiul pământului. In pământurile mai rele se duce gunoi mai mult, ér în cele mai bune mai puțin. S'a adevérit mai departe, că pământurile rele, cultivate cu grâu séu sécară, abia dau de două până în trei-orî mai mult rod, decât a fost séménța, pe când gunoite, ele pot sé dea de cinci până în șese-orî mai mult, decât a fost séménța. Acesta o știu și plugarii noștri, de aceea îi auđim adese-orî dicénd: „*decă duci gunoi la loc, Dumneđu îți dá noroc*“.

Din acestea ne putem esplica ușor, pentru-ce nu se pôte purta plugăritul (agricultura) fără vite, și pentru-ce pământurile ómenilor fără vite, cari le lucră în parte (părtaşie), se sărăcesc pe încetul de tot așa că cu timpul nu mai dau nici un rod.

Pentru-ca sé se vadă la ce pierderi mari este supus pământul prin desece recolte numai în decursul unui singur an, vom arăta aci, că cartofii (crumpenele), de pildă, absorb dintr'un hectar (cam 2 jugăre) 265 chilograme materii nutritóre, cucuruzul 280 chgr., grăul 175 chgr., fénul natural 300 chgr., ér trifoiul séu 320 chgr.

Din acestea sé pôte socoti ușor, la ce pierderi însémnate de materii nutritóre sunt espuse pământurile cultivate cu bucate și fénatele, și ce ar urma, decât ele nu s'ar mai îmbunătăți din când în când prin gunoie. Prin gunoie dăm îndérét o parte din materiile nutritóre, ce am fost luat de pe pământ, când am cules de pe el bucatele séu fénul.

Gunoii vitelor este pe cele mai multe locuri fundamentul și isvorul de bogăția pentru plugărit, de-orece fără gunoi bucatele așa s'ar face de slabe și mórunte, încât nici măcar lucrul plugarului nu s'ar plăti cum se cade, necum sé mai aită și ceva dobândă curată după lucrul lui.

Pe la noi s'au dedat plugarii a întrebuița la gunoiul pământului numai gunoiul dela vite; în alte țeri însé, precum e Francia și Germania, unde plugăritul stă pe o treptă mai înaltă, se mai întrebuițeză încă și cenușa de prin fabrici, găinațul paserilor de casă, balegile de tot telul, varul, sarea, po-tașa, ghipsul și altele, ér acum de curénd s'a mai descoperit un nou gunoi mineral în Francia numit gisiment (un fel de nămol), cu care se pôte îngrășa pământul tot așa de bine, ca și cu gunoiul vitelor. In țé-rile acelea și culesurile sunt mai bogate, ca pe la noi, de-orece pe acolo un loc bun de un hectolitru séménatură dá dela 10—12 hectolitru, pe când la noi abia pe jumătate.

Sé nu se prea mire dér plugarii noștri, când vor vedé ca mâne și pe la noi mai întrebuițându-se la gunoiul pământului încă și gunoiuri minerale, ca: sarea, varul, cenușa, găinațul și altele, de-orece s'a adevérit, că este de ajuns, ca sé lipsescă una din materiile acestea și pământul sé nu mai aducă ro-duri îmbelșugate, de altă parte nu



trebuie să uităm la acest loc nici proverbul, care se nimerese foarte bine și aci: „din sacul, care tot iai și nu mai pui nimic, odată dai de fund“.

I. Georgescu.

### Prăsirea struțului.

Un European, care s'a așezat în Africa sud-vestică și se ocupă acolo cu prăsirea struților, scrie în ziarul „Deutsche Africapost“ (Posta africană germană) următoarele:

Când am sosit înainte cu șapte ani la Chougams, am aflat aci și în împrejurime, pe la casele coloniștilor, adese-ori struți, ca animale de case. Pentru de-a promova prăsirea, lăsați să mi-se prindă din ținutul Mesere 18 părechii de struți tineri sâlbaticii și începui cu aceștia în trei locuri diferite o prăsire rațională. Locurile de pășunat, bogate de substanțe sârsoase, mă mântuiră de-a cumpăra nutreț scump și astfel după doi ani am ajuns să am cea d'întâi prăsilă.

Cu începutul lunii August struții, cari acum sunt 200 la număr, încep a oua. Bărbătușul sapă cu ciocul o gaură în pământul môle, care gaură servește apoi drept cuib. Femeiușca ouă în fiă-care an de două-ori câte 15—20 de ouă. Pe aceste apoi seu le clocesc ea, se uie se scot din cuib și se aședă în cuptorul de clocit, unde ele se clocesc pe cale artificială. În fiă-care și se scot din cuib câte-va ouă, pentru de-a fi folosite în casă, se uie pentru de-a fi aședate în cuptorul de clocit. Un ou de struț cumpănesce 4 fontși și e de 25 de ori mai mare, ca oul de găină.

La clocitul oușlor se perendă regulat bărbătușul și femeiușca, și de regulă acesta durează 40 de zile. Eșit din ou, puiul de struț are deja mărimea unei găini mijlocie și oferă o privescătoare comică cu picior-rele lui subțiri, lungi și cu penele lui sburlite. Numai după un an începă a fi prețioase penele struțului.

Tăiatul penelor, mai ales la struții cei bătrâni, este adese-ori un lucru foarte periculos. După-ce i-se aruncă acestui animal rătăcios un sac peste cap, mai înainte de toate i-se legă armele cele mai periculoase, picior-rele, și apoi i-se taie, cu cea mai mare repeziune, penele până la piele. De când există institutul meu de prăsire, până astăzi, la lucrarea aceasta au fost omorâți 11 omeni.

Din penele fiă-cărui struț se pot câștiga pe an 120 marce (65 fl.), și decă omenii se vor pune cu mai mare diligență pe prăsirea struților, atunci în curând Anglia va avea o mare concurență pe piața sa de pene.

### Despre scoterea și creșterea puilor.

Ierna cea lungă a împedecat nu numai pe econom dela sâmânat, ci și pe nevasta lui dela „punerea sub cloacă“, va să dăcă dela creșterea puilor.

Nu voesc să vorbesc de vr'o scotere măestrită, ca de exemplu despre mașineria de clocire, folosită în ținuturile Hondanului, ci mă voi restringe numai la modul, pe care îl folosesc mamele noastre cu succes schimbăcios. Abia sunt vre-o patru săptămâni de când găinele au început a oua, prin urmare numai cea economă poate pune astăzi sub cloacă, care a fost destul de dibace pentru de-a-și sili găinile să ouă și în timpul iernei. De sine se înțelege, că o asemenea economă se grăbesce

a-și pune oușle sub cloacă, ca să-iese puii cât mai curând, căci atunci în luna lui Novembre poate să aibă puice tinere.

Dintre toate galițele, puicele sunt cele mai prețioase. Lucrul mai greu însă este a afla așa de timpuriu cloacă. De cum-va aflăm totuși cloacă, ceea ce e o raritate, numai atâtea ouă este ertat a pune sub ea, câte poate acoperi deplin, căci ouele cari nu sunt bine acoperite, toate se prăpădesc.

Economă bună înainte de a-și pune găina la clocire, o probază, că ore are aplicare de a cloci, punându-o pe ouă măestrite. Numai după o probă de vre-o câteva zile, decă ne convingem, că găina arată semne de a cloci, este iertat a pune sub ea oușle, din cari vom să avem pui. E un necaz foarte mare, de-cum-va cloacă după-ce clocesc câte-va zile, își părăsesce oușle, cari apoi se strică.

Trebuie să fiă economă cu băgare de sâmă și la etatea clocei, căci găina tină n'are răbdare să clocescă timp îndelungat; de aceea găina trebuie să fiă trecută de doi ani. Afară de aceea, cloacă mai bătrână, producând căldură mai mare, puii vor fi mai în putere și mai sănătoși.

Este bine, înainte de a pune oușle sub cloacă, a-le spăla în apă călduță.

Cloacă trebuie aședată la un loc liniștit și de jumătate întunecos, ăr locul trebuie presărat cu flóre de puciosă (sulfure), ca să nu se încuibă păduchi. Cloacă trebuie lăsată în liniște. Chiar și curățirea cuibului numai atunci este iertat a se face, când cloacă nu clocesc, se uie când mănâncă. În timpul clocirii, precum și față de puii cei golași, trebuie să purtăm o grijă deosebită, căci ușor se poate întâmpla, ca din 80 de pui, 60 să se prăpădescă, ăr grijă bună este îndecit răsplătită.

După o clocire de 21 zile se poate auzi de sub cloacă o ciripire discretă. Atunci cu mare băgare de sâmă despoiam cõja de pe ouș și scõtem pușorii, se uie că așteptăm încă câte-va ore, ca să iasă puii de sine. Pușorii cei mici sunt foarte gingași și trebuie scutiți cu mare băgare de sâmă de plõie, frig și altele.

Pușorii cei mici în timp de 24 de ore nici nu mănâncă, nici nu beu nimic, ci trãesc numai din gălbinașul oului. Creșterea puilor este fiă-cãruia cunoscută de ajuns. De aceea nu mă voi estinde la esplicări amănunțite, ci voi aminti numai momentele principale.

Pușorii în zilele prime trebuie nutriți cu o amestecătură din ouș, verdețuri și fãrimãturi de pãne. Pușorii de rënd din țera noastră de regulă după 3—5 zile sunt sprinteni, ca peșele în apă. Inșe așa numiți pușorii de „soiu“ stau timp mai îndelungat în letargiã (amortelã) și pretind o îngrijire deosebită. E bine a da pușorilor acestora carne fãrtã, amestecată cu mãmcarã lor obicinuită, ca să prindă putere.

Pușorii se ingrașe și se desvõltă foarte tare, decă îi ținem cu un aluat pregãtit din țerite, cartofi și fãinã de cucuruz. Aluatul acesta trebuie sã-l dãm încă de cu sãrã, ca puii sã nu fiã împedecați în creșterea lor.

În multe ținuturi se aud plãngerii, cã găinele se prãpădesc de ciomã; cauza acestei bõle inșe n'õ scie aprõpe nimenea. Decã vom merge într'o mãeriște de galițe, vom vedã, cã suprafața apei din trõca galițelor jõcã colorile curcubeului. Sã nu se mire nimenea, cã cioma

pușiesce între galițe, cãci tocmai apa, pe care o beu, este cuibul bac-cilelor, în acõstã apã se aflã sãmin-ța bõlei. Economã, care îngrijesce ca galițele sale să aibã apã curatã de beut, nu va avã nici-odatã se se plãngã, cã găinile îi pier de ciomã.

Mai au o mare scãdere econõ-mele nõstre, cãci îndatã ce au o gãinã se uie un cocoș frumos și des-voltat, se și grãbesce la țerg, ca să capete banii pe el. Inșe uitã, cã ar avã cu mult mai mare câștig, decã ar ținã astfel de galițe frumoșe pentru prãsire. Cunosc o femeie, care din galițe de rënd și-a nobilitat o tru-pinã așa de frumoșã, încãt nici pen-tru banii scumpi n'ar fi putut cum-pãra soiu mai frumos.

Sfãtuiesc pe cultivãtorii de gali-țe să facã încercãri pe basa celor spuse de mine. Acuma este timpul, și vor vedã, cã puțina ostentã, ce-și vor da, va fi îndecit rãsplãtitã.

Sibianul.

## HIGIENA

### Bãile (scaldele) reci.

Timpul de primãverã este cel mai potrivit pentru de-a începe cura cu apã, atãt de renumitã și întrebuintatã astãzi în tõte pãrțile. De aceea atragem din nou luarea aminte a cetitorilor nõstri asupra minunatelor povețe ale preotului Kneipp, cuprinse în cartea sa „Cura de apã“. Preotul Kneipp, care a vindecat nemeritate bõle de tot soiul numai cu ajutorul apei, aratã în acõstã carte a sa, cum sunt de-a se întrebuinta diferitele soiuri de bãi pentru ca ele nu numai să nu strice, ci să întãrescã sãnãtatea, să împu-ternicescã trupul, ba chiar să vin-dece numitele bõle. Despre bãile de apã rece el dã urmãtoarele povețe:

Baia rece se poate lua în douã chipuri: se uie stai, ori zaci cu corpul întreg în apã rece (în puțina se uie ca da de scãldat), se uie cã te cufunđi în apã numai pãnã sub brațe, pentru ca apa să nu apese prea tare asupra plãmãnilor. În acest cas partea de-supra a corpului se spalã repede cu mãmã se uie cu o pãnã asprã.

O astfel de baie trebuie să se facã cam într'o jumãtate de minutã, la nici-o întâmplare inșe omul se nu stea în apã mai mult de trei minute.

Cu cât e baia mai scurtã, cu atãt are urmãri mai bune. Cine stã o minutã în apa rece, face un lucru mai cu minte și mai sigur, ca cel ce stã 5 minute. Mai ales în timpul verei sunt unii, cari stau în apă odatã, ori chiar și de mai multe-ori în zi, câte-o jumãtate de cãs și mai mult. Celor ce inõtã și fac multã mișcare în apă, acõstã nu le stricã tocmai așa de mult. Acelora inșe, cari stau în apă câte-o jumãtate de cãs, ca nisce brõsce țestõse, abia mișcându-se, nu numai cã nu le folosesc nimic acõstã baie, dër le stricã, și încã prea adese-ori le stricã foarte mult. Astfel de bãi obosesc și molesesc pe om, îl sug, și înloc de a-l întãri, îl consumã.

Scãldutul în apă rece inșe, decã se face cu socotelã și nu durẽzã nici-odatã mai mult ca trei minute, preotul Kneipp îl recomandã tuturor õmenilor sãnãtoși atãt vara, cãt și ierna, cãci el contribuie în mãsura foarte mare la pãstrarea și întãrirea sãnãtãții; el curãță pielea, pune în mișcare respirația pielii, înviorẽzã și întãresce întregul organism. Ierna nu pot să trecã ușor aceste bãi numãrul de douã la sãptãmãnã, ba ajunge una și numai la 8, ori chiar la 14 zile.

Etã ce dăce apoi Kneipp despre aceste bãi:

Un rol important pentru sãnãtate jõcã întãrirea corpului în contra diferitelor influențe, schimbãri de temperaturã (vreme rea, anotimpuri). Nenorocit omul, care trebuie se-și apere plãmânii, gâtul, capul, de ori-ce adiere, de ori-ce vântuleț și care tot anul trebuie să observe în cãtrãu bate vântul ađi și în cãtrãu mãmã. Copacul în natura liberã poate să fiã nepãsãtor de furtunã, de liniște, de cãldurã se uie de ger. El suferã vânt și plõie, e întãrit. Cine e sãnãtos să încerce cu baia nõstrã, și va fi și el ca copacul cel tare.

Mulți sunt greu de convinși, cã spaima și grija ce le pricinuesc aplicãri de apã rece, nu sunt întemeiate; ei au ideia fixã a scõterei de cãldurã din corp. Frigul slãbesce și trebuie să slãbescã, dăce ei, decã nu urmẽzã imediat dupã acõstã aplicare simțirea de cãldurã. Negreșit, aprob și eu acõstã. Dër eu mai afirm, cã abstrãgẽnd dela mișcarea multã, care este strins legatã, dupã principiele nõstre, cu ori-ce aplicare de apã rece, bãile nõstre de apã rece nu rãpesc naturii cãldurã, ci mai mult o pãstrẽzã și o cultivã. În loc de ori-ce alt, se uie pun întrebarea: Decã un om slãbit, molesit prin ședere continuã în odaie, care ierna nu poate cuteza să iasã decãt în cas de extremã necesitate, se fortificã de-odatã prin bãi se uie prin spalãri în așa chip, în cãt poate ieși pe ori ce vreme fãrã tricã, și nu simte aprõpe nici frigul cel mai simțitor, ore cãldurã naturalã n'a sporit la un astfel de om? Sã fiã tõte acõstã pãrere și înșelãciune?

Dau locul aci unui exemplu din multe.

Un om, în vãrstã peste 60 de ani, avea o tãmã nespuse de apã. Când eșia din casã, cea mai mare grijã a lui era să nu uite cum-va vr'una din îmbrãcãmintele'i indispensabile de lãnã: se temea de tot felul pe rãceli. Gâtul acestui domn, mai mult decãt capul, trunchiul și celelalte membre ale corpului se uie, erau atãt de simțitoare, încãt abia îi mai scia pãzi. Atunci am venit eu și l'am sfãtuit să ia bãi reci complete. Domnul m'a ascultat și rezultatul a fost extraordinar de favorabil. Deja dupã câte-va zile începã se-și lapede din pielea de lãnã. În cele din urmã se întãri pãnã într'atãta, în cãt pãrãsi tõte imbrobodelile și ajunse a face bãi reci nu numai în odaia încãlditã, ci și în rãu, pãnã în luna lui Octombrie, și apa de rãu, departe de a-i strica îi folosia și mai mult decãt apa cam stëtutã din puțina de baie de casã.

Buna dispoziție pentru bãile reci cere, ca o condiție esențialã, ca întreg corpul să fiã cu desșvõrsire cald. Acela dër, care e încãldit bine, dupã-ce a stat mai mult timp într'o odaie caldã, se uie dupã-ce a muncit ori a umblat cãt-va timp, este în buna dispoziție cerutã.

Cui îi e frig, cine suferã de picior-reci, cine tremurã, în astfel de stare de rãcelã se nu ia nici odatã o baie rece, pãnã când nu se va încãldi mai întâiu prin umblare, etc.

Și din contrã: Cine asudã, cine are cãlduri (vorbesc de õmeni sãnãtoși), și este ca și scãldat în cea mai mare sudõre, acela să ia liniștit baia nõstrã întregã.

Chiar și õmeni de astfel liniștit și în tõtã firea se tem grozav de a intra în apa rece când sunt asudați. Și cu tõte acõstã, nimic nu e mai nevinovat. Ba eu cutez să afirm, dupã îndelunga esperiență



ce am făcut, că: cu cât e sudorea mai mare, cu atât mai bună e baia.

Cine ia baia rece, se se desbrăce repede și se stea lungit un minut în baia pregătită mai din 'nainte. Cine va fi fiind asudat se șeză în baie, adică se între în apă numai până la regiunea stomacului și se-și spele repede și cu putere partea superioară a corpului. Apoi se se cufunde un moment până la gât, se iasă imediat din apă și se se îmbrăce, fără a se șterge, cât va putea mai curând. Lucrătorul cu mâinile său lucrătorul de câmp poate se-și reîncepă imediat lucrul, ceilalți trebuie să facă mișcare (cel puțin un sfert de ceș), atâta până când corpul va fi cu desevășire uscat și-si va fi recăpătat căldura normală.

Orî-ce faci, iubite cetitor, fă cu chibzuială și nu trece nici odată peste măsura adevărată! Baia întrăgă trebuie să se ia de obicei cel mult de trei ori pe săptămână.

Un cunoscut al meu făcea în fiă-care nopțe în timp de 18 ani, băi întregi. Eu nu 'i-le-am ordinar, dăr el nu le-a părăsit și n'a fost bolnav nici o oră în acești 18 ani.

Cine voesce să se întărească și să-și conserve sănătatea, să nu întârziă dăr de a începe să facă baia rece. Poporele, gințile și familiile vigurose au fost în tot-déuna amici ai apei reci. Cu cât vécul nostru îmbracă caracterul și numele de „epocă moleșită“, cu atât mai mult este timpul să ne întorcem la vederile și principiile firești și sănătoșe ale celor vechi (nu la cele artificioșe și nenaturale).

### Pascile.

*Pascile în Rusia.* În Rusia toți omenii dela cel mai sêrac până la cel mai bogat, duc la biserică în ziua de Pașci un fel de boțuri făcute din lapte încheșat, le aședă pe nisele mese înaintea altarului și așteptă ca preotul să le bine-cuvinteze. În fiă-care boț este înfiptă o luminare sêa două de cêră.

După ce se strigă de trei ori, la cea dintâiu cantare a cocoșilor: Christos a înviat! și credincioșii răspund: Adevărat a înviat! es preoții cu cădelniți și cu cruci, de bine-cuvinteză boțurile de lapte, ale căror luminări sunt aprinse.

La urmă credincioșii își iau numai luminările, cari au mare preț. Când fulgeră și plouă îngrozitor, când se cutremură pământul sêu se întuecă sôrele, ele sunt aprinse prin case.

Cei ce n'au fost la biserică în noptea de Pașci, cumpără cu 10 sêu 20 de ruble un căpșel de luminare dela Pașci, spre a-i servi la ușurarea nevetei lui însărcinată, care se chinuie îngrozitor.

*Pascile la curtea englesă.* La curtea englesă e obiceiul vechiu, ca șeful statului (rege sêu regină) să spele în persoană picioarele a 12 cerșitori din cei mai nenoroși, în Joia săptămânei mari, așa cum a făcut Isus cu apostolii săi.

Șambelani Curței es la răspântii și string 12 cerșitori, cari par a fi mai prăpădiți; îi duc la palat, îi bagă în baie, îi spală bine, îi piaptănă și îi primenesce; apoi îi duc la rege sêu regină, care-și sutuloacă mânecile și-i spală din nou pe toți pe picioare, într'un lighian de aur, în asistența întregii curți civile și militare.

În ziua de Pașci, acești 12 cerșitori mănăncă la masa regală, conform învțăturii lui Christos:

„Cel ce se mândreșce nu-i cu mine, er cel care se umileșce e fratele meu în împărăția cerurilor.“

E de observat însă, că regina de ađi, Victoria, n'a spală nici-odată picioarele a 12 cerșitori; ea îi aduce în adevăr la palat, îi trimite la baie și ordonă să li-se dea primenele și haine. Apoi, în loc să-i spele pe picioare, le dă câte-un bacșiș și-i trimite e-acasă.

*Pascile în Abisinia.* Abisienii, deși foarte buni creștini, au păstrat o mulțime de obiceiuri arabe în exercițiile religioșe. Deosebit de chemarea credincioșilor prin clopote, paracliserul se urcă la Pașci în turnul bisericeii și strigă de-acolo:

Veniți de vă închinați învierii lui Mașabuna. (Mântuitoru).

Negusul prezintă popilor crucea, er aceștia o preumblă printre grupele prosternate.

Orî-ce bun Abisinian eliberază la Pașci un solav sêu mai mult, îi însoră și le face o carieră.

Cei mai sêraci tot economisesc ceva în cursul postului, pentru ca să se potă înveseli în ziua de Pașci.

Un obicei trist este, că a doua zi de Pașci se face o vânătoare în contra păgânurilor din împrejurimi; er prinși trebuie să-și alégă una din două: sêu să se facă creștin, sêu să moră.

Obiceiul acesta a mai slăbit acum prin intervenirea guvernelor europene.

Negustorii mahometani fac astfel, ca să nu se afe în Abisinia la Pașci și la Crăciun.

*Pascile în Cansas.* În statul Cansas din America de Nord se dă drumul la Pașci tuturor arestanților. Aceștia de ordinar sunt pungași sêu hoți, căci cei ce făptuesc crime mai mari, sunt uciși. Anul trecut, la Pașci, în orașul Popeka, o mulțime de case au fost sparte și prădate de arestanții liberați în ajun. Cu toate astea obiceiul persistă și Șeriful, în raportul de anul acesta, își dă părerea, că ar trebui să se dea arestanților merinde pe trei zile la eliberare; el a deschis de mult o listă de subscripție în acest scop.

Hoții în Cansas nu sunt dăr condamnați la închisore, decât până la Pașci, er decât serbarea asta e prea apropiată, atunci pentru înlocuirea lipsei de timp, li-se trage o bătae. („Fam.“)

### Legenda despre Crucea Domnului nostru Isus Christos.

În opul unui învățat se află notat, că crucea d-lui Isus Christos s'a făcut dintr'un arbore foarte minunat; acel arbore l'au aflat Iudeii pe dealul Golgotei în timpul când după emigrarea lor îndelungată în deșert, au ocupat pământul promis lor de Iehova.

Acest arbore era mai mare și mai frumos între toți ceilalți arbori, cât în totă Iudea nu i-se afla asemenea.

În mai multe rânduri au voit a'l tăia: întâia-ora când s'a fondat Salem; altă dată a ordonat Solomon, ca să-l folosescă la edificarea frumôsei bisericei a Ierusalimului; mai târziu la edificarea bisericei a doua, s'au și pus a'l tăia, dăr fiind-că în scôrța acestui arbore toate uneltele cu care voiau a'l tăia se rupeau, și astfel vedând, că nu este chip a'l tăia, l'au lăsat și i s'a dat numele de neînvinș.

Vulgul (poporul) dice, că acest arbore a fost arborele vieții, acesta a înfrumșeșat raiul, încă înainte de creațiunea omului.

Apoi după-ce a venit păcatul în lume, și a cutreerat tot universul, ivindu-se un viscol înfiorător, grădina raiului, în acest timp fiind întinată prin păcatul omului, a nimicit totul și arborele vieții fiind detunat de un fulger, a cădut în adăncimea pământului într'un riu. De aci înainte până la anul diluviului (potopul) arborele vieții a fost dus de undele riuului încôce și încolo, până în cele din urmă a sosit diluviul. Diluviul apoi toate le-a asimilat pe pământ; dar după ce apele au început a scădea, arborele vieții a fost aruncat de undele diluviului pe vârful Golgotei, unde apoi cu timpul a început a da rădăcini și în fine a cresce, până cu timpul s'a făcut mare și frumos.

Acesta a fost sôrtea acestui trunchiu înegrit și bătrân, care din timpii cei mai vechi nu a fost atins de nimeni; până ce un industriaș ténér făcú crucea lui Isus Nazarinénul din acest arbore minunat, necunoscându-i însemnătatea lui, și l'a tăiat

de tot, cu o așa ușurință, ca cum ar fi tăiat o nuia de alun.

Etă dăr că arborele vieții în timpul creat, a dat viața omenirii, prin mórtea timporală a celui necreat.

Dr. Elefterescu,  
profesor.

## P O V E Ș T E.

**Vin din vișine.** Vișinele dau un vin foarte bun, ce are multă asemănare cu vinurile de Erlau. Despre acest vin putem spune, că el între toate vinurile este cel mai bun pentru omenii noștri, pentru-că vișine cresc pretutindeni în țeră și rodesc une-ori așa de mult, că numai la vin au un preț însemnat, pe când altfel cu vândarea vișinelor nu se plătesce nici culesul lor. Vișinele se spală mai întâiu, se culeg de pe cođi, apoi se flecuesc și se tescuesc, eră zama storsă se măsură cu 1/2 litru și se tórănă în poloboc. Pentru un vin de țaria I. se adauge la 1 litru de zamă de vișine 1/2 litru de apă și 30 decagrami de zahar. Acestă amestecătură face la olaltă 1.68 litri. Având de umplut de pildă un poloboc ca de 105 litri, se socotesce de câte-ori incăpe amestecătura această în poloboc (butoiu). Prin socotelă aflăm, că amestecătura de 1.68 litri va încăpea de 62 1/2 de ori în polobocul de 105 litri. Pentru polobocul acesta ar trebui așa-dără: 1 litru de 62 1/2 de ori = 62 1/2 litri de zamă, 1/2 litru de 62 1/2 de ori = 31 1/2 litri de apă și 30 de decagrami de 62 1/2 de ori = 1875 decagrami sêu 18 3/4 chilogrami de zahar. Polobocul se umple cu zama astfel dără, se adauge, ca să fêrbă bine, vr'un chilogram de stafide și 10 decagrami de țireghie, apoi se astupă cu dopul bortit. Vinul ferbe foarte foarte bine, se limpedesce în vr'o 8—10 săptămâni și capetă o colóre frumôșă întunecată roșie, ce sêmănă cu vinul de Erlau. De odată cu polobocul se umple și un șip sêu o balercă de vr'o 10 litri cu zamă dără, ca și cea din poloboc. Din șipul acesta se direge polobocul, după ce a încetat ferberea se astupă bine, și se lasă până în postul mare luna Martie sêu April. Acuma se slobode vinul în șipurii și se păstrează mulți ani, întrebuintând la gustare numai câte un păhăruț mic sêu rărit în jumătate cu apă. Vinul se face cu atâta mai bun și mai tare, cu cât stă mai lung timp. De aceea ar fi bine a'l începe abia după vr'o doi ani

**Ceai de viorele.** Viorelele (Viola adorata), aceste floricele de primăveră, cari au un miros atât de plăcut, sunt cunoscute de tot omul. După învățăturile preotului Kneipp, ele se pot întrebuinta și în modul următor:

Când copiii sunt apucați de otuse rea, de tusea convulsivă chiar, mama să ia o mână de foi de viorele, verđi sêu uscate, să le fearbă în apă și să dea copilului din două în două ceasuri câte 2—3 linguri din acest ceai. Pot fi întrebuintate și rădăcinele, dăr trebuieștrivite înainte de a face ceaiu. Cei adulți vindecă ori-ce tuse, bând pe ți trei cesci de ceaiu de acesta.

Acest ceaiu alină și tusea celor ftisici și disolvă flegma. El e bun și în contra durerilor de cap și a fierbințelilor la cap. Muiem odată o cârpă în ceai de viorele și o punem la frunte, ba mai bine este să spalăm capul cu acel ceaiu. În contra gâlcilor acest ceaiu este o gargară cu efectul sigur. Putem face și comprese la gât, muind cârpa în

ceai. Cine are o respireție grea, să bea ăilnic 2—3 cesci de ceai în timp de câte-va zile. Foi de viorele ștrivite și legate de-asupra, răcoresc și risipesc umflăturile inferbentate; fierte în oțet, vindecă podagra.

**Cum se potă împedeca tinicheaua de a rugini?** Tinicheaua se potă împedeca de a rugini frecând-o cu slămină prospătă și punând-o într'un cuptor să se incingă. Când obiectele sunt noue, și decă se tratéză în felul acesta, se pot lăsa ori cât în apă, vor rămâne mereu lucitôreși nu vor rugini.

## MULTE ȘI DE TOATE.

### Din alte vremuri.

Au trecut și în Anglia zilele adevăratului dandism. Dandy în limba englesă însemneză un om galant, care observă moda în toate nimicurile ei caprițioșe. Regimentul al 10-lea de husari avea oficeri numai din familiile cele mai nobile. Despre unul dintre acești oficeri vom spune o întâmplare, din care cetitorii noștri vor înțelege, cum se purtau adevărații dandy. Lord Fitzgerald se plimba într'o ăi, pe când regimentul al 10-a era în garnisonă în Dublin, pe sub arcadele regale. Din întâmplare el se apropie de vitrinele unei prăvălii de mănuși; întră înlăuntru și cere o păreche de mănuși de calitate cea mai fină — se înțelege. I-se aduse mai multe feluri și își alese o păreche.

— Cât costă? întrebă el pe dama bătrână, ce vindea în prăvălie.

— Doi și nouș pencii!

— Doi și nouș pencii! repetă el, făcând ochi mari — cât este doi și nouș pencii?

— Trei șilingi, fără trei pencii, d-le.

— A, trei șiling, înțeleg!

El scoșe punga și puse trei șilingi pe țejgha. Dama scoșe restul de trei șilingi și-i oferă oficerului. Dăr fiind-că acesta se uită cu mirare la ei, cugetă c'ar fi mai bine să-i învêlescă într'o hârtie. Așa și făcú, și oferă micul pachet oficerului.

— Ce-i acesta? întrebă el.

— Restul, d-le.

— A înțeleg! es, prea bine. Aveți un servitor la dispozițiune?

— Este în arcade un hamal, sir, să-l chem?

— O, prea multă ostenelă, vă mulțumesc.

— Mă rog, nu-i nici o ostenelă! — replică vîndetôrea, și grăbi, ca să cheme pe hamal. Acesta se prezentă.

— A, dragul meu, cunosci d-ta bărăcele din Portobelo?

— Cum să nu le cunosc, sir! Vêrul meu este husar într'al 10-a regiment la Portobelo.

— Prea bine. Etă carta mea. Du acest pachet (el arată cu degetul dela mâna mănășată hârtia cu cei trei pencii) servitorului meu, și poftim și jumătate de corônă pentru ostenelă.

Istoria această ne reamintesce dandismul femeilor române din munții Abrudului. Au trecut și zilele de belșug ale Moșilor noștri. Pe când exploatau ei minele din munții Abrudului, femeile bravilor Moșii se jucau cu galbenii. Etă o întâmplare analogă cu a Englesului dandy:

O femeie se duse în țerg, ca să-și cumpere stofă pentru haine. Intrând într'o prăvălie, cerú stofă de care are mai scumpă. Băiatul din prăvălie, considerându-i îmbrăcăminte, îi dete o stofă prôștă. Femeia o respinse departe cu indignare:

— De aceea să-mi dai — duse ea — arêtând stofă într'adevăr fină.

— Ai d-ta atâția bani, ca să o cumperi? — întrebă băiatul necredetor.

— Ad'o numai încôce; cât costă?

— Doi galbeni cotul.

— Să-mi tai doi cođi — duse ea aruncând 4 galbeni pe țijgha. Apoi scoșându-și cismele, își înfășură cu stofa picioarele,



și trase cismele peste ea. Acum se-mi dai stofă pentru o rochie....

Un asediu curios.

De o lună e pusă în Birmingham (Anglia) o casă în asediu din partea esecutorilor. Două dame născătorite adevă, surorile Smyers, au fost osândite din partea judecătorilor să plătescă 48 fl.

Deoarece ele na putură, séu nu voiră, se-și plătescă datoria, se trezire cu visita a doi esecutori, imputerniciți din partea creditorilor, ca să le esecueze mobilele din casă. Surorile înțelegând lucrul, închiseră esecutorilor ușa înaintea nasului, și se baricadară.

După legile englezesce, esecutori numai atunci pot intra în casa unui datoras, dacă o permite acesta, séu dacă ei află ușile deschise.

Astfel esecutori stau acum și în nopțe la pază, înaintea casei baricateate, și așteptă cu paciință momentul, când damele asediate, séu din distragere séu din nebagare în sémă, vor lăsa ușile deschise și ei vor puté intra.

Dér surorile Smyers sunt forte precaute, și, pentru de-a nu suferi fôme, primesc de-a-le mănăcării dela prietini pe ferestră din catul întâiu. Locuitori din Birmingham sunt forte curioși, cum se va fini acéstă luptă interesantă.

Eспедиția zoologică în Mexico.

Călătorul svedian Dr. Gustav Eisen mai înainte profesor în Upsala, s'a întors de curând, însoțit de naturalistul Frank Vaslit, la San Francisco, din expedițiunea sa întreprinsa în Mexico și California. Resultatul expedițiunei a fost strălucit. Scrutatori adunară 40,000 de insecte paiangenți etc., dintre cari aproape 3000 sunt nesce soiuri cu totul necunoscute până acum. Ei descoperiră și două piscuri de munte noué și în California 60 specii noué de cărăbuși.

În munții Tepec afară o mulțime de animale curiose. Astfel Dr. Eisen află un scorpion numai de un țol de lung, a cărui împunsătură produce sigur mörte, decât nu se folosese grabnic vr'un mijloc contra mușcăturei. Scorpionul acesta se numesce Alacran. Locuitori din acele ținuturi spun, că înainte cu câți-va ani 50 de soldați, cari au tăbărit peste nopțe în apropierea unei colonii de astfel de scorpioni, au fost atacați de aceștia și au perit până la cel din urmă om.

Mai departe descoperi Dr. Eisen o insectă atât de mică, încât pôte trece prin urechia acului, dér care este atât de veninösă, încât mușcătura ei produce o umflătură de tot mare. Scrutatori descoperiră apoi un paiangen, lung de doi țoli și cu picidorele acoperite cu per; acesta trăesce pe la coloni, și își țese dela arbore la arbore rociul, în care prinde miș de fluturi și alte insecte.

În internul Mexicului călătorii făcură descoperirea, ca Indienii semicivilizați, de ani de zile întrebuințază canaluri, prin cari conduc apa din munte în ținuturile lor. Dr. Eisen aduse cu sine 300 fotografii de ale indigenilor din Mexico.

Tigrul îmblândit.

O societate de Englesi din Bombay, care visită într'o ții renumitul templu din spelunca din Elephantina.

Găsi într'o nișă întunecösă din templu un tigru de tot mic. Il luară și-l duseră departe, ca să nu se espună furiei tigröicei, caie de sigur trebuia să se întörcă în curând. Puțul de tigru, căruia i-se dete totă libertata și nutremânt bun, cresou repede și se făcu așa de blând și credincios, ca un căte. Nu era indoială, că se îmblândise depin. Mai pe urmă când se făcu de tot mare și, pe lângă totă blândetea lui aparenă, începu totuși a deștepta temeri, dete din întâmplare peste o bucată de carne crudă, care era încă u sänge. Până atunci însă se feriră a-i da carne crudă de animale; în momentul ce atinse cu limba carnea sânzerată, se cutremură, sfăși și înghiți carnea cu ochi scântietori, scöse un urlet

infricoșat și se repeși spre pădurea din apropiere și nu se mai întörse înapoi niciodată. Tigrul se îmblândesce ușor, când este prins de mic, dér totuși nu trebuie să aibă omul încredere prea mare în el. Un leu îmblândit merită mai multă încredere. Renumitul Carol James Fox avea un tigru, care umbla după densusul ca un căne. El îl cresouse de pui mic și-l hrănise numai cu lapte și cu mănăcări de legume. Dér într'o ții, pe când Fox ședea în camera sa de lucru și citea, se apropie tigrul de densusul și-i linge mâna, ce atârna în jos peste răzământörea scaunului. Înainte să-și dea sémă cum se întâmplase, tigrul îi trase ou limba o bucată de piele de pe mână. Când Fox se uită, băgă de sémă cu spaimă, că ochii tigrului scanteiază în mod straniu și că setea de sänge se deșteptase în tigru. Atunci se ridică binișor de pe scaun și fără să-și scötă mâna din gura tigrului îl amăgi cu vorbe blânde în camera vecină, unde era atârnată în părete o carabină încăröată. Când sângele începu să curgă din mână mai repede, tigrul începu să tremure și ochii îi scanteiau și mai îngrozitor. Din fericiore Fox avu timpul să espue carabina și să întindă mort la pământ pe tigru printr'un glonț trimis totuși în capul fiarei.

Este durerösă öra morții?

În general 99 la 100 de ființe omenesce deja cu multe öre înainte de sosirea morței, sunt inconșiente, nu știu de sine. Cugetarea limpede, simpatia, amorul pentru aceia, cari sunt scumpi, tôte acestea se șterg, totul dispare. Ca și un copilăș, care la nascere nu este alt-ceva, decât un mic animal, de asemenea și învătătul, filosoful, eroul, omul de stat, ale căror acte séu cuvinte vor rămâné înscrise în analele timpurilor, töffi aceștia chiar, nu sunt nimic la öra morții, decât nisce animale, cari se stingü. Ceea ce este, devine atunci ce era. Este mörtea.

Căendarul septemănei.

APRIL are 30 zile. PRIER.

Table with 3 columns: Zilele, Căend. Iul. v., Căend. Gregor. Rows include Dum, Lun, Mar, Mer, Joi, Vin, Săm.

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 17 Aprilie n. 1895.

Table with 4 columns: Săminte, Căntărea pe Hect., Prețul per 100 chilgr., dela, până. Rows include Grâu Bănățenesc, Grâu dela Tisa, etc.

Table with 4 columns: Săminte vechi ori nouă, soiul, Căntărea pe Hect., Prețul per 100 chilgr., dela, până. Rows include Săcară, Orz, Ovés, Cucuruz, etc.

Table with 4 columns: Producte div., Soiul, Căntărea pe Hect., Prețul per 100 chilgr., dela, până. Rows include Sem. de trif., Oleu de rasp., etc.

Nou abonament la GAZETA TRANSILVANIEI

Cu 1 Aprilie 1895 st. v.

s'a deschis nou abonament la care invităm pe töffi amicii și pri-jinitorii föiei nöstre.

Prețul abonamentului:

Table with 2 columns: Pentru Austro-Ungaria, Pentru România și străinătate. Rows include pe un an, pe șese luni, pe trei luni.

Table with 2 columns: Pentru Austro-Ungaria, Pentru România și străinătate. Rows include pe un an, pe șese luni, pe trei luni.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Table with 2 columns: Pentru Austro-Ungaria, Pentru România și străinătate. Rows include pe un an, pe șese luni.

Table with 2 columns: Pentru Austro-Ungaria, Pentru România și străinătate. Rows include pe un an, pe șese luni.

Abonarea se pôte face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.

Bursa de București

din 17 Aprilie n. 1895.

Table with 4 columns: Valori, Dă. bândă, Scad. cup., Cu banġ gata. Rows include Rentă română perpetuă 1876, Banca Rom. ult. div. fr. 1281, etc.

SCOMPTURİ:

Table with 4 columns: Banca naț. a Rom., Avansuri pe efecte, Casa de Depuner, Londra, Viena. Rows include Paris, Petersburg, Berlin, Belgia, Elveția.

Prețurile cerealeor din piața Brașov.

Din 19 Aprilie st. n. 1895

Table with 3 columns: Măsură și greutatea, Calitatea, Valoarea trioaă. Rows include 1 H. L., 1 kilă, 100 kil. Rows include Grâu, Săcară, Orz, Ovés, etc.

Domnii abonenți, cari încă nu și-au reînöitü abonamentul, sunt rugați a grăbi cu re-înöirea, ca espedarea diarului să nu sufere intrerupere.

Cu numărul de față se sisteză espedarea föiei celor ce nu și-au re'nöit abonamentul.

Administrațiunea

„Gazetei Transilvaniei“.

Tergulü de rimători din Steinbruch.

La 15 Aprilie n. 1895

Starea rimătorilor a fost de 141.869 capete, la 16 Aprilie au intrat 1342 capete și au eșit 912 rămânöndü la 17 Aprilie un număr de 142.299 capete.

Se noteză marfa: unгурescă veche. grea dela 45.— cr. până la 45.1/2 or marfă unгурescă tineră grea dela 47.1/2 or. până la 48.— cr. demijloc dela 44 — cr. până la 45 — or. ușöră dela 46.— or. până la 47.— or.

Marfă țărănescă grea dela 45.— până la 45.1/2 or. de mijloc dela 44.— or. până la 45 — or. ușöră dela 45.— or. până la 45.1/2 or.

Marfă sərbescă, grea dela 46.— cr. până la 46 1/2 cr. Transito, mijlociă grea dela 45.— or. până la 46.— or. transito ușöră dela 44.1/2 or. până la 45.1/2 or.

Porcii îngrășați de unü anü dela — or. până la — or., îngrășați cu ocucruz dela — or. până la — or. Cântăriți la gară cu — or. la până — or..

Cursul losurilor private

din 17 Aprilie 1895.

Table with 3 columns: Losuri, Cump., vînde. Rows include Basilica, Credit, Clary 40 fl. m. c., etc.

Cursul pieței Brașov.

Din 20 Aprilie 1895.

Table with 3 columns: Bancnote rom., Argint român, Napoleon-d'ori, Galbeni, Ruble rusesce, Mărci germane, Lire turcesce, Seris. fonc. Albina. Rows include Vënd., 9.65, 9.64, etc.

Cursul la bursa din Viena.

Din 19 Aprilie 1895.

Table with 2 columns: Valoarea, Cursul. Rows include Renta ung. de aur 4%, Renta de coröne ung. 4%, Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%, etc.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gregoriu Maier.



Nr. 642—1895.

**PUBLICAȚIUNE.**

Oficiul orfanal, ca autoritate pentru moșteniri, aduce la cunoștință publică, că după cererea tuturilor erediilor, respective reprezentanților, și pe temeiul testamentului repositatei Wilhelmina Moser născută Adam, se va vinde cu licitație în 22 Aprilie 1895 la 9 ore a. m., în localitatea oficiului orfanal orășenesc, casa Nr. 15 din Strada Vămei, G.B. folio 552. top. Nr. 5683.

Condițiile se pot vedea la oficiul orfanal.

Brașov, 8 Aprilie 1895.

683,2—2 **Oficiul orfanal orășenesc.**

Sz. 6146—1894.

**Hirdetmény.**

Brassóvármegye törvényhatósága 1894. évi zárszámadásai az állandó választmányának 1895. évi ápril hó 17-én tartott ülésében az 1886. évi XXI. t. cz. 17. § sa értelmében hozott határozata szerint 15 napi közszemlére kitetettek.

Mi is azon megjegyzéssel hozatik köztudomásra, hogy az említett számadások, mai naptól kezdődőleg a fenti határidőn belül a vármegyei alispáni hivatalnál, a hivatalos óráktan betekintheők.

Brassó, 1895 április hó 20-án.

**Dr. Jekel,**  
alispán.

**Otelul București**

din Brașovul vechiu se dă în arendă dela 1 Octombrie 1895.

Informațiuni se pot capeta la erediul lui Franz Körner, Brașovul vechiu, Strada Lungă Nr. 75.

**Anunțuri**

(inserțiuni și reclame)

Suntă a se adresa subscribe, administrațiunii. In casul publicării unui anunț mai mult de odată se face scădemânt, care crește cu câtă publicarea se face mai de multe-ori.

Administrațiunea

„Gazeta Transilvaniei.“

Am onore a aduce la cunoștința publică, că cu ziua de astăzi am deschis în Brașov la casa mea proprie, Calea gării Nr. 41

**unui depositu de bere,**

sub conducerea Domnilor

**Bognár & Szántó.**

Acestu depositu principalu va conține toate specialitățile de bere, ce produc berăria din Schwechat și Steinbruch în butoie și butelii, calitatea cea mai bună și prosperă.

Vendărea cu prețurile originale.

Numai acelea butelii cu bere, a căror dopuri și vignete vor fi provădute cu marca alăturată, suntă a se considera ca productul meu.

Telephon Nr. 124.

Cu totă stima:

**Anton Dreher.**



679,6—9

**Nu e jucăria,**  
nu glumă, nu șarlatanie,  
decătă curatulă adevăr.

Mai pre susu de ori-ce laudă și vedită în totă lumea este

— Colecția noastră Chicago —

care pentru desfacerea magaziei noastre de Galanterie vindem

**numai cu 3 fl. 50 cr.**



Unu orologu de busunară prima tuka-remontoir, umblă regulat, 3 ani garanție. 1 lanț Panter imitație d'auru. 2 butoni pentru manjete, auru duble cu mecanismu patentat. 2 butoni eleganți pentru peptu. 1 acu de cravată forte finu. 1 țigaretă. 1 bricegu solingeru. 1 toiletă de busunară cu etui.

Tote 10 piesele numai 3 fl. 50 cr. Grăbiți cu comănde până se mai află obiecte în deposit. Rarū se mai ivesce o astfel de ocașie. Se trimite cu rambursă ori plata înainte, de

**Kommissions-Waarenhaus**  
der amerik. Tuka-Uhrenfabrik  
Wien II. Tabor-Strasse 44.

La casu când nu ar conveni se dau banii înderetu.

3—3

**Nu se mai oferă**  
in viață nici-odată ocașia  
ca numai **fl. 4.25 cr.** tē se  
pentru cumpere

o colecție splendidă de

10 bucăți **fl. 4.25** 10 bucăți **fl. 4.25**



1 ciasornicu de busunar Prima Anker-Remontoir umblă precis, și cu garanție de 3 ani.  
1 lanț imitație d'aur panter, cu inelū de siguranță și carabină.  
2 inele imitație d'auru cel mai nou fason, și cu similibriant imit. Turchis și rubine.  
2 nasturi de manjete, auru duble, giloșate, cu mecanismu patentat.  
1 acu cu broșu pentru dame forte frumosu, fasonu de Parisu.  
3 nasturi pentru Chemisette imitaț. d'auru.

Tote aceste 10 obiecte practice costă la olaltă numai **fl. 4.25 cr.** Pe de-asupra o surprindere extra gratis pentru suveniru la firma mea.

Comandați iute, până se mai află obiecte, că astfel de ocașie nu se mai ivește.  
Trimiteri se efectuează ori și la cine cu rambursă. Cui nu-i convine obiectele primesc banii înderetu, așa că pentru cumpăratoru este eschis ori și ce Risco.  
Se pōte cumpera dela unica firmă de ciasornice

**Alfred Fischer,**  
660,5—6 Wien I. Adalgasse 12.

**Orele de cassă dela 8—1.**

Giro-Conto la banca Anstro-Ungară.

**„ALBINA“**

Cec-Conto la postă Nr. 505.

INSTITUTU DE CREDIT ȘI DE ECONOMII  
FILIALA BRAȘOVU

primesce depunerī spre fructificare pe lângă 4 1/2 %  
netto, solvindū inșai darea de interese;

scoteză polițe comerciale cu 5 1/2 %;

accordă imprumuturi cambiale și cambial-ipotecari cu 6 %;

deschide credite în cont corrent sub cele mai avantagiōse condițiuni;

accordă împrumuturi pe hârtii de valōre, monede, giuvaere și mărfuri cu 6 %;

cumpără și vinde cu prețurile cele mai convenabile monede și hârtii de valōre indigēne și străine, în specialū de cele romānesci;

răscumpără fără nici o detragere cupōne, escomptează cupōne înainte de scadență, și cumpără cu celū mai urcatū preț cupōne dela efecte romāne;

efectuează în modulū celū mai culantū încasări și plăți pe piețele din țeră și străinătate;

esacută în comisiune ori-ce însarcinări de bancă sub cele mai ieftine condițiuni;

închiriează magazine și locuri libere de depou, pe teritoriul său strada Gării Nr. 45, care, situatū nemijlocitū lângă gara drumului de fieru de statū, e legatū prin șine proprii cu acēsta și investitū cu dreptulū de vămuire și cântărire oficiōsă prin organele drumului de fieru de statū;

primesce în calitatea sa ca reprezentantū principală a societății de asigurare EQUITABLE din New-York oforto pentru asigurări pe viețā sub condițiunile favorabile, particulare a aceștii societăți.

Onorabilelorū administrațiunii de fonduri și p. t. D-lorū capitaliști le recomandă pentru plasarea de capitale

**Scrisurile fonciare de 5% ale „Albinei“**

ale cărorū cupōne se răscumpără semestrulū fără nici o detragere, și cari se află de vendare în cursul diiei a bursei din Budapesta, în piese de 500, 1000 și 2000 de corōne. Comparandū cursurile și produsulū celorlalte efecte indigēne, se pōte susținea cu totū dreptulū, că

**Scrisurile fonciare „Albina“ de 5%**

suntū adī relativū cele mai ieftine și totodată mai productive din efectele cotate la bursa din Budapesta.

Bonitatea absolută a foncierelorū „Albina“ e garantată prin valōrea celū puținū întreitū a ipotecelorū pe bașa cărorā se esmitū, prin fondulū specialū de asigurare a scrisurilorū fonciare care e de fl. 200 000 și în fine prin totalitatea ori și cărei alte averi a institutului.

19—\*

**Orele de cassă dela 8—1.**

**Invitare la abonamentu!**

Cu 1 Ianuarie 1895 se începe unu nou abonamentu  
la

**„VATRA“**  
foia ilustrată pentru familie.

„VATRA“ indeplinindū tote condițiunile cerute unei foi ilustrate pentru familie, fiind redactată cu multă îngrijire de unū din cei mai aprețiați scriitorū romāni, avēnd totū-deuna unū sumarū bogatū, variatū și instructiv, pe lângă o stumă considerabilă de ilustrațiuni splendidū reușite, dintre cari o mare parte originale, referitōre atāt la istoria nēmului romānescu, câtū și la artele, industria și evenimentele insemnate de actualitate din țeră și pe unde locuescū Romāni; este cea mai răspânditā revistā ilustrată și ocupă l-ulū locū în literatura beletristicā romānā.

„VATRA“ apare de 2 ori pe lună, în fascicule întregi, de câte 4 coli mari 4°, tipărite luxosū pe hârtie extra-velinā.

Pentru Austro-Ungaria:

Costulū abonamentului pe unū anū este . . . fl. 12  
1/2 „ „ „ „ „ 6

Cei ce dorescū a se abona, suntū rugați sē binevoiescā a trimite costulū abonamentului, prin mandatū postalū la librăria editōre, C. Sfetea, București, căci „Vatra“ nu se trimite de câtū celorū cari plătesc abonamentul înainte.

Colecțiū din anulū I. alū „Vetrii“ se mai găsescū broșate cu 12 fl., luxos legate cu 13 fl., ér' numai scōițele cu fl. 1.50.

600,29—30